GULI-SAD-
BERK.
LA ROSE
A CENT
FEUILLES

MAN. TURC








ECOLE RE DES JEUNES DE LANGUES DE PARIS



مصطفى

مصطفى

مصطفى

داور الترجمان

مصطفى

الدنيا حرام على اهل الاخرة
والآخرة حرام على اهل الدنيا

D'Abenour





كلي حمد بركه ميسج

هر در دولت اقبال كه همايون كه در خزاين
غيب الهى مخزون است و هر جوهر عزت اجلال
ميمون كه در سعادت الطاف پادشاهى مكنون
هميشه نثار و اوران جناب مكرمت سمات
و فضائل نصاب مقرون حكمت نمون باد بالنبى
و آله الامجاد بعد تقبيل انامل العالية
المتجابة بمعالى جناب صاحب القدر الجليل
الرفيع الاصفى فى الملك العثمانى عن تكميل
الاثنية السامية المستطابة لناصح الراى
العز البديع فى الرسم الاسلوبى ابقاه الله
تعالى مقارنا بعون الوفى و فضل الحى
عرضه فقير حقير قليل المقدار بعرصه جناب

عالى

عالی شان عطارد اقدار اولدکه حالیا
ارادت زمین و زمان و مشیت ارزاق
انس و جان اقتضا ایلدی که بو عرصه
غبرا ده اولان عبادی ... عدالت
و ساحهٔ عنایت منتظر الحال ... البال
اولوب الآن ... تالیا شکر و ثنا
یا سنگ حمد و ذکرین بقدر الوسع ذره مقدار
ادا ایلیه لر و عادة الله ده بو انتظام سبب
خلفاء عادلین و علماء اهل یقین در و وزرا
اصحاب فراست خوی الالطاف و امراء ارباب لیا
صادق الآن متعادینی وانلرک تدبیر مستحسنه
اولمغله بس بو عادة جمیل مقتضاسنجه
... بو کلمات حمیده و فراست ... سلطانک
ذات شریفنده جامع و انوار سعادت طلعت
... سنده لامع اولدوغی مشیدر ... بصیر

احوال انام و خبر آمال کرام بر موجب
قوله تعالی انزل علینا صدد دوذ دآیه من بنی
ارباب دولت اختیار واجتبا ایدوب بو ثنیه
بنصره من یشاء بحواسی موضحه نقرا عزیزا
که تایید ایلمش مدد اعلای زیادت دسریر
معلای امارت سلطانک وجود پر جود فرخنده
فال الهه میمون وآراسته ولقای برکالله مزین
وپیراسته اولوب حدیقه نزهت زیادت
دودمنه یکلزار صدادت تمام رونق وطراوت
بولوب حتی نظام انتظام واحوال مملکت
علی وفق المرام تمام البیام بولدی مادام که
فلک رفیع المکان ادوارن دایر وکواکب
درخشان نور افشان برجنده سایر اولون
سلطانک دولت ابد پیوندی ثبات بقا بولوب
ارباب فضل وکمال واصحاب عز واجلول

سایه

ازراني بولسه

سايه عزت بايه سنده مرفقه الحال اولابني
هميشه ثابات شهرياري لامع ورايات
جهان داري مرفوع باد بنده خاك راه
ميبجي دولتخواه

محبت نامه

آفتاب آسمان جمال وماهتاب اوج كمال
ستاره برج خوبي وشكوفه باغ محبوبي
نمره بهره سعادت وكلبن بوستان طراوت
سرنامه هنگامه ظرافت ومجنون ميدان
نصاحت انيس خلوت وجليس سعادت محرم
راحت ودوهم بي راحت غنچه سيمين عذار
خسرو شيرين محبوب بي نازنده مطلوب
جفاباز نادره جهان وفتنه آخر
زمان بعد از مراسم دعا وتكرار ارتسام
بنا ضمير منير بعني اول كوزلك كوكلك

آفتاب عالم آراسته • ونی بدل لکی آسمانینک
ماهتاب بی همتاسنه • خوبلق مجلسنک شمع
شبستاننه • محبوبلق گلشنینک غنچهٔ خندانه
ودلربالق دلستاننک تزویر بلدوسنه • گلستان
لطف ووفاننک بلبل سحر داننده • شکرستان
باغ بلاوبلک طوطی شکرکلاومنه • بیت کوزل
یوزلو شکرسوزلو نگاره • قیاباقلو نرگسی
کوزلو یاره • رخ دلبرکبی رنگین دعالر
لب جانان کبی شیرین ثنالر • تحفهٔ مجلس جانانه
وهدیهٔ محفل شاه زمانه • قلنوب اگر
بو ذرهٔ خاکساری مقدار • ومایهٔ بی بهانه
نور رخسار بلدوسر گوداننک دیوانه‌سی و صفا
صحرالرینک کاشانه‌سی • فرقت کمندینک بستهٔ فقیری
ومحبت بندینک خستهٔ حقیری • هوای زلفک کبی
پریشان بال اولان دردمند • وشوریده

مستمند بلا و دیدهٔ مخلص صادق و محب موافق
طرفندن فی الجمله استفسار دن و کوکل احوالی استخبار
اولورسه بیت نه مشکلدر جدا دوشمک کیشی
سوکلو یاراندن حضور ملکه سفر قیلور ضرر دیتله
دیارندن ذرهٔ ناچیزک کونشدن ایرولکی
و پروانهٔ فقیرک شمع منیردن دورلغی خود احوالی
آیدن و کوندن روشندر بیت ای شه عالم
مورلر نولدغن بلمز مسن ذرّه نک احوالنی
خورشید انوردن ایراغ نهان نجه دوکوند
محبتی برکهٔ ایدوب غیر دلبرلر مودتن ترک
ایتمکدر بیت محبت دامنن طوتن دوشمز بوکز
اگر بیک پاره ایتسک الّمزی ترک حاشا وکلا
سنک سوکوک دلدن زایل و طبع غیره
مایل اوله بیت دل لطفکه آتالی
بو غیله محکم طوتلدی که تیغ هجرانک کسمز

خاطر ادولی

دوستم سندن بنی الکی کسن سنک قلور دامان لطفکره

الم لطفککی کبی سنک قلور دستمله لطفکه امی • اماسن

یار جفا پیشه • ودلدار جور اندیشه یکن عهد

پیمانته • وآنده ایجد دکی ایماننه اعتماد درست

دکل ایمش بیت قول وقرار وعهد وپیمانلر

اد یوددکی به خود اول ایجد دکلک ایمان

بدونیدی هی ایماسن • طعن اعیادله جکر پرخون

وفتنه اعدا ایله حالم دگرگون • اولمشدن اکا

اماکه دل شکسته • وخاطر بسته • آنوکله تسلی

اولورکه مقتضاء محبت قدیمه • وموجب

مودت مستقیمه • ولازم مشاهده کریمه

ما بیننزده اولان محبت قدیمه • اوتورلیوب

اشیدلن اعدا کلماتی • ودشمنلر درهاتی اولوب

جناب حق جل وعلا • ملاقات جمال جان فزا •

میسر • ومجلس مصاحبت روح افزا مقرر اولدقده

ایکی

ایکی جانبدن تزاید و ترقی اوله • جانی
غم شوق اودنه یاقوردخ یارا ابرولغی • داغ
غم قوردله شول لاله عذار ابرولغی • بی قرار
ایدی قرا زلفک اوجندن دل و جانم • آه کم
مشکل ایمش صبر و قرار ابرولیغی • بو کوکلدن
اراغ اغلربیه مسکین دل • اغلدر کیجه و کندز
مکان ابرولیغی • جان نه دیدک کوزه جون کورمیه
جانان بو زبی • بلبلک اولمیدر باغ و بهار
ابرولیغی • احمدی سرمه چکدن که لطافت ویرر
بزمکلزاره ایکن باغ و بهارا ابرولیغی • آفتاب
عمرکه ایرشمسون هرکز کسوف • نیته کم طولاب
چرخ حضردک کوردون اولا • عارفه بس دیدلر
اهل کمال • سوز خوعارفنه حاجت بن سوزی
تطویل ایدم • تمام اولنجه جانا اشبو نامه
کوزی یاشی • کل اولدی دامنه دامنه نقد

یک اشارت

نقد

جانی بولکه خرج ایده‌لم ما حضری آنیک
توزنه جانانه خدمت باقی

محبت نامه

دعایی که مشید قواعد دولت وسعادت
وثنایی که مؤبد معاقد عزت ورفعت
والا قوائل موردان ودواخل منجان
برله اتحاف عز حضور ومستوجب الجبور
قلندقدن صکره ضمیر منیر خورشید تنویر
وخاطر خطیر مشتری تدبیره که فی الحقیقه
مفتاح باب عز ودولت ومصباح صباح
مجد سعادتلری مخفی وپوشیده ومنور نور
دیده اولیه که اکر دیار لطف واحسان
متوجه ایدوب جانب سعادتخواهی اشتباهکردن
استخبار بیورلورسه بعنایة الله تعالی
وبیمن همم الاعلی صحی صحتده وسلامتده اولو

لیل

لیل و نهارده بالبر والجهاد اذدیاد عمر و

دولت و ارتفاع مجد سعادت دعاسنه

مداومته اشتغاللرو ملاحظه شریف بیورلدی

شرف ملاقات ذات سعادت آیاتکی اهم

مهمات و اثر آرادتندن نجابت حق جل و علادن

رجو و متوقعدرکه عن قریب میسر قیلوب رب

شاد و خرم اولاوز آمین یا رب العالمین

و بنده خانه تبلیدن سلوم قراوان و دعا

یی بابان عرض اولنور موجود دکه خیر قبوله

ومحل ارتفاده واقع بیوریله و بهرام آغا

حضرتلرینه بشارتی اولان امانتی تسلیم

ایلدک انلردخی خدمتکرانه حد تنی قیاس

سلام ملوه دعا لر ایدنلر امید دکه قبول

بیوریله باقی عمر و دولت و عزت و رفعت

دائم و قائم باد برب العباد

ایلگه آینه اولوب گل یوزکه بقمه صقین سنی دیوانه اولورسین صنما بجلیین

آه کیم یا رب وفادن برالف بلمزسین سا که تعلیم جفا ایلدی بکز خواجه لر

در تهنيهٔ تدريس

خبر كلام نشر بسماء السوامع • وكلام خبر
نثري منافع الى المرابع • دعاها بجميل وثناء
جزيل لمدير العهد لمن خصه الربع بالفضل
السنية • ومزيد الرتبة لمن تمنيه بالمراتب
العلية • اعني به بعد دفع السلام تحفهٔ
مجلس شريف • والموقف المنيف معروض بنده
لهيف نحيف • اولدركه عين تقدير برمقدار
اقتدار وحسن الرفيق موفق آمال • واقطاب
جاب تأثر آثار • ومفاخر شمار مسند افاده
سامي • ومقر افاضهٔ عالي نامي تخصيص وتعيين
اولنوب اول مقام محمود ساعي مسعود يعني
مدرسهٔ خواجهٔ جود • لطيف وجود نثر فكر
الله زينت بولوب ارباب اشتغال انوار معارف
بي نهايه يكوز اله مستعد ومقتبس اولمشلر •

الحمد

الحمد لله والثنا ما دامت السموات والسماء

مبارك دها یون اولبتهنیه عز و دولت یوما

فیوما متزاید اولا آمین بروح الامین ایچون

عرض تشید واسم اخلوص و موالات تنظیم

مناظر اختصاص ده مضافاتیدر بو مقدار لکه

اکتفا اولندی که عنقر لطیفکز و مزاج شریفکز

بو بنده یکز محبی ده مودتی المحرر ده مرابد وکی معلوم

ابدوکی مفهوم اینجون اولدر باقی شمس فضایل

آزادی فضل وجلاوتل لامع وطالع بادر

العباد بحکم المشتاق مبیحی لاحلفه الله تعالی

موقف الفراق من نار الاشتیاق ما

در تهنیه تدریس

احسان دعوات اجابت بنیات که دورود

ملایک ادایک افلاوکه دا الطاف تحیات سامی

دفعات که خارج ذره ادراکه دمحاوره

عقل درّاکنده که نوافل ارواح تربیه الرباع

در دواخل اولی اجنحة مثنی وثلاث ورباع برله

مثنی ومعهودی قلندقدن صکره عرض حقیر

بودر که چون سایهٔ سعادت یعنی وجود

عالی حضرتلرینه عین عنایت ربانی وکمال

فضل سبحانی که مقرون ومساعد اولوب

الطاف علیهٔ سلطانیدن رأفت وشفقت

یتشوب سعادت تمام سیادت که تدریجی

نمایندن مسیر اولدقلری آثاری اجدادینی

بالیمن والاقبال بو بحثی ملاولجانبنده

واصل انواع مسرت وشادلق حاصل اولدی

هزاران شکر وسپاس ومنت بی قیاس اثنا

قلوب لواعج فراق ونتایج اشتیاق برله

قلب علیل گردون وجان نحال محزون شفا

وصفا بولوب بهرهٔ سرور ونشاط دماغی وانوا

فضل

تفضل سبحانی حاصل اولدن رنج و عنا زایل
اولدیغی که زبان ایله تقریر و قلم بدیع البیان
ایله تحریر اولنمق دکلدر. باری تعالی عز
شانه و عم احسانه درکاهندن رجاء
دانیم درکه اوقات شریفه و ساعات لطیفه
حصول مرادات و وصول مثوبات برله یوماً
فیوماً ترقی ایله حفظ امانده مؤمن اساکن
اولنوب سرور و ده فرحناک اولوب
اسباب ملاقات و دواعی مواصلات خوبتر
وجه دلپذیری ترتیب ایله مهیا و میسر
اولنه. باقی الدعا الفقیر مسیحی محبی دقا

در تهنیه عرس

تراب اقدام فقرا
مراسم دعای دوزانودن و لوازم تهنیت
همایون بقدر الوسع والطاقة البشریة
مجدد و ممهد قلندقدن صکره معروض اولنور.

خوبتر وجه

بی اشتباه بوددکه الحالة هذه نکتهٔ خواتیم
دولت وسپهر همایون سلطنت شهزادهٔ
جوان بخت طول الله عمره عز نللریک یمن
اقبال وسعادت اجلول اله امجد ساعاتنده
واسعد اوقاتنده بوز سعادت آیاتنه شروع
اولنوب تحیر یله حسن اهتمام واتمام اولنمش
نسخه دیموی اجلنی اولا انشاء الله تعالی
بو نکبی ایامده خدمتی یله بولنمق واجب
اولمغین عند تقصیراجون خدمت اتمکه
موصل دردقهٔ عبودیت قلمدن ارسال
اولندی والدوام الفقیر حقیر سحی اسیر

عرض حال

درکاه فلک مدار وبارکاه کردون اقتدار
ترابنه عرض بندهٔ بی مقدار وذرهٔ خاکسار
بوددکه وانجا وشلرندن بوبی اون

رقعه

ایکی اقچه علوفه‌یه متصرف اولان دافع

رقعت سنان چاوش علی پاشا قوللرندن

حالیا تعمیر اولنان قلعه‌ء ازجلق خدمتنه

کلوب کرج سنک واوودن کتورمسنه اعتماد

اخراجنه استخدام اولنوب اوردوی همایون

پادشاهیدن بذل مقدوردن و سعی

موفور ظهوره کتورب هر وجهله براب

محل همت و عنایت و سزاوار رعایت و شجاعت

شعاربنده‌لرندن اولمغین دیرلکی شیء قلیل

اولوب وجه معیشتنه وفا ایده میوب

علوفه‌جی صدقات پادشاهیدن ذره‌ء

عنایت رجا اتمکین دافع اولان خدمتی

و سعیی و امکی مقابله‌سنده سرحد وانده

یارالوکلرک روشندلکنه مزبور بنده‌لرینه

توجیه اولنمق ایچون درکاه مرامبخشدن

رقعه

دیرلکی

سعیی سعی

بخشدن

حكم شريف الى بهره دار وكامكار بسور لمق رجاسنه
بايه سر براعلو به عرض اولندی باقی فرمان
رأی خورشید لمعا نکدر

درباره سال میوه

تا نظارکنان بیوه های ازهار از دریچه
چوبین اشجار برای گلگشت گلزار وتماشای
بدویل اشجار سرهای خود بیرون کنند
همواره شعبه دولت اقبال سرسبز
دوحه سعادت واجلول مخضر وبرنباد
برب العباد بعده از طیران مرغان دعا
بجناب قبه خضرا وتلقای زدقه
عرش الهدی و صمیر منیر فیما وخاطر
عاطر بیضا ضیا بنه انها محبتی ذی تا
اولدکه شمدیکا له محبکر جانبنده ز و منه
بحث وباغ مودتدن بعض اثمار آبدار

وفواکه شکربار ارسال اولنمش احسن
أزمائده کالمنّ والسلوی ومائدهٔ حضرت
عیسی نازل اولوب هر دانه سی حیات
بخش قلوب احباب وهر طعمه سی را
دستان ضروب اصحاب واقع اولوب ارسال
اولنان برخوار مجلسی برخوردار اولا ولا
بعده تدریس وافاده بابنده سعی بلیغ
ایدوب مستفیدان علومه تلویح کتابان
نهان وتوضیح عبارات بیان ایدوب
ترک واسطه کرا له طلاب علوم واقف
مواقف معانی علمیه وطوالع مطالع
شمسیه اولوب جمعیت کامله ومهارت
تامله کز استماع اولنور الحمد لله علی ذلک
ولا زال کذلک مرجود دکه استمداد عوام
واستحسان انامه منت اولنوب متی استوا

بومان فحوى مغبون قلبلندن اولمیه سن ان شاء الله الاعز سكن باتكده همتن اول درجه ده دکه اقرب ازماننده اب وجدک راتبن بولوب امثالکی امجد منزلنه سننده قوبه باقی هواده قضیب دولت ونشا خسار سعادت رطیب ومثمر باد برب العباد

در انهزام قلعه

لطایف تسلیمات وافیات مودت غایات که محفی موالات وعین صفا فاتدن فیضان دریان بولا قوافل قبایل اشواق دردنا دسایل اشتیاق برله اتحاف واهدی اولندقدن صکره ضمیر منیر افتاب تنویره که مرات صور نقد بر دفتر کتابت تدبیر در اخفا نقیرا ولدرکه طونه کنارینه کفار خاکسار دکلوب کمال شدوسیله نهب بسیار

وغارت بی شمار وخسارت بی نهایه ایدب

تحت لواده اولان جنك جوی ونهنك خوی

وتند تیزخون دیر جوانلری جمع ایدب

دینی
داول ملدوعی نك ~~اولجه~~ تیغ آبدارله ترا

کسوب وباشلرینك اوکنده باتنی الوب سمتنده

سعادت ارجمند نزیدنه غلطان ایچون

فلوت بنده کوزاله ارسال اولندیغی باقی

زمان رای خورشید لمعا یکدر

الحقیر الفقیر افندم

مبیج اوله ود الله

در تسلی خاطر

تحف تحیات صافیات عنبربار محبت فزا وطرف

تسلیمات وافیات کوهرنثار مودت نما که محض

محبتدن وعین مودتدن جاری وسیلدر

داخل
وروان وفیضان اولور تواصل وداد ودخل

اتحاد برله ارسال اولنوب اعلام اولنان

چاکر

بو دکه بوندن اقدم بو عبد احقر دجلکو
انفردن شکایت آمیز و حکایت انگیز اخبار
غم آثاری استماع ایتدک و بو مکتوب مرغوبکز
خط محبوبکزه اوده و نازل اولوب دردو دندن
بو بنده یه مسرت حاصل اولمش ایدی که آه استاد
عالم ایکن شنبه لریله یاد اولمز اولدق
دیو حالیا بو بنده نک دردنی و معیتی بانده

زمزه متعینین

درس متعینین و بوده فن متعصبین عینی
ولعنتی شیطان هامان بزکگ عسکرده انواع
دهات مالا یعنی اعنی بزدن بزه تقریر
کلومه تحریر ایتدوکی سنه لردن برو وقت
و بیردن ایدوب سویلمش ایدی اندن
زیاده زبان عینتی دراز ایلیوب کلوملر
ایلدی که زبان درازسها رت دهانده
کستان ایلوب کلمانلر ایلدی که نابل بان

دمایل

وسائل عیان دکلدر مقرّردر تقریرنده صداقت وذکرنده مصادقت بو وقتده بو دفعه توقّع حضور موفور الحبورده وصول بولنه بیله سلک مقرّبیته منسلک ومنتظم اولوب نازنین سوزلرینه ودرّر دربار لفظ دلکشلرینه صدق واذعانلری دوستان قدیم ودوستانی دیرینه یارانی ایکن سوزنه اعتماد ایدوب اخبار ملول آثار الله شکسته بال ایلمک ندر اولمیه باقی والسّلام

الفقیر احقر
یحیی بنده کمتر

نامه

بدایع دعوات سمیّات صداقت سمات محبّت عنوان وصنایع ثنایات صفاوت صفات مودّت فزون که محض موالات مصافاتدر که روحانیتندن زاهر وباهر

صحيح

اولو قوافل وداد صحيح • دد واحل حب صريح
برله اتحاق اولنوب اعدوم قلنوركه جنل
زمان دني حدا زمانه • مكتوب شريف •
واخبار لطيف • ايله بو بنده ضعيفي ياد •
ايتمكه ويكو بو مثل مشهوردركه هركه از ديده
دور از دل دور • نه والدين ذات ملك
صفت قديمي دوستاني و يرينه يا راني •
ايكي سوزنه اعتماد ايدوب اخبار ملوّل آثار
شكسته بال ايلمك • دوا اولميه • باقي دوام

دور از دل دور

شكسته

الفقير احقر
مسيحي نكمتر

دد ارسال كتاب

دعاي كه مشيد قواعد دولت وعظمت • وثناي
مهد شواهد ثروت وحرمت • دهم نقش
قبول سبحاني • دقرين مآثر سبع المثاني اولو
بالصدق والصفا قوافل دقائله ارسال

ايلدب

ایدب اعدوم قلنور دکه شعرای الاسلوق

صاحب الألطاف و فضلوی اشراق ~~ذوی~~

ذوالأعطاف کلما تشدن انتخاب وانتجاب اولنتی

کتاب منتخب الشریف بو عبد ضعیف دن

ایشتمش بن بنده عبد القادر الله ارسال

قلدق امید دکه مطالعه شریف متعلق و مراد

حاصل اولدقدن صکره بر معتمد و مستقیم

وحلیم کمسنه اله ایصال بیوره سزکه غایتده

تعلقم واردر خاطر عاطر ارسال اولمدوغندن

فاتر اولمیه سز بو دیردیکی بدن منکسندن

جان شیرینی دیرمک آسان دیر آنی ویرمکدن

الا سزلر جانندن احبت وحبکز دلده اغلب

اولدوغی حیثیتدن سلام ردود دود نامه

الله ودود اولندی باقی والدعا

الفقیر براینی مسیحی بنده

لمتی

دراز سال خط

مراسم تعظيمات وافيات محبت آيات ولواء
تكريمات وافيات دولت غايات كه محض
وداد وعين اتحاددن ظاهر وباهر
اولون قوافل اعزاز اكرام دد واحل التيام
واحترام برله الحاق اولنوب اعلام
قلنور كه مكتوب مستطابه شيرين جوابكز اله
قبلة الكتاب حضرت ياقوتك درج شريفلرني
رجا وطلب قلمغين كاتب محي الدين اله ارسال
ايدك لطف ايدب انظار متعصبين وابصار
مفسدين دن پناه ايدب تعويد جان كبي
خزانه دلده پنهان قلورز زيرا بوقت
كاتب يارانلردن كلوب سيران ايتدكلرنده
عينين ايمتوب اولدى بزكه خط شريفي قدرن
كسنه نك خطنه نسبه ايدوب تنزيه

ايلديلر

ایلمدیلر بو بنده کز اول درجک احوالنه واقف اولان ارباب معارفدن تخیری الوب دوردم بیدم تفتیش اسندالله اولدرجه نظرایدوب اون بیک اقچه در بونک مرتب کاتبه سی دکلکه بو قیمت اوله هزار دینار مرحوم شیخ زاده برسنه مقدار تلمذ و محقق بسمله لرین مثال ایدوب آنکه مثال برحرف یا زمیوب ایتیه خاطرانه غبارغموم آثار بودندوکی محقق در جمیع خطوطک که نی قاعده و اسلوب زایده لرین نسخه ایتدوکی مطلق و مقرر در باقی والدعا الفقیر بکجی

مسیحی

عرض حال

عرض بنده احقر بودرکه بوچاکر احقر و بنده افقر وافکنده بیکس و اجرم و دیده یر بزم دعاکوی سرکردان و دواجوی ناتوان زمانرکه خدا وندمک عنایتکانه دولت بختی الله افتحات

وتراب باب عزت نقشی اله استشفا ایدردم
سایهٔ اقبال اله انجمند • وپایهٔ اجلال اله بهرهمند
اولوب سراچهٔ سعادتنده مرفه الحال ودودهٔ
سیادتنده فارغ البال • ریاض عمردن ملتمس
وباغ امیددن مقتبس اولیدم • بلی اولمازمش
زمانه اشی اختیار دله • باشدن تاقدم غم
دریاسنه غرق • واندوه والم نارنده حرق
اولمشم زیرا قیاس بوایدی که عتبهٔ عزت وسعادت
مکرمتده سایر خدمتکارلکی بنده وار بوسع
الطاقة والاقتدار • صف عبودیتده اشتهار
کوستروب مقام رقتده استقرار حاصل ایدیدم
اما الآن کندویی بو دل مجروح وتالان وجکر
مشروح سوزان • اولوب دایرهٔ مودته وحلقهٔ
محبتدن بیرون • وحالم دکرکون کوندرسبب
مذلت وموجب حقارت • بندکی بلمزیاغی زمان

سلطاعله
افقر الخلوق
مبلحی سنهٔ
توافق

در نعت احوال

لطایف تحیاتی که اندن نسیم گلزار زهرا و بهار گلند

و وظایف تسلیماتی جیرانه نسیم خوشگواردن بوی نعیم

پایدار و برقرار شدکه محض وداد و عین اتحا

دن فایح و لایح اولور قوافل باد صبا ودواحل

مد صفا برله هر صبح و مسا منهی و منهل

قلندقدن صکره ضمیر منیر آینه نظیره

حافظ صور لوح محفوظدر مخفی و پوشیده

اولمیه که ذات شریف و عنصر لطیف نوندن

اسبق نسخه ایام جاده اعتدالدن جانب

اعتداله مایل اولوب مزاج مبارکه عارضه

سنک اخبار ناخوش سماع استماع اولندقده

حق علیمدر که آتش غم ملتهب و لشکر صبر

مضطرب اولوب دوتی یوروحک و متصل فکر

عارضه نودینک دینی مقتضا نسخه توجان منه

اتحاددن

ووداد

حزینه

بو نوعه خبر و بو دلنشینه برصنف المی بون
کوستروب بر بنا بر حال اکی مخبر صادق بو د
نجتی خبر حیات افزادیب اگرچه سابقا دو
جوانی تربیتنده عاطل و قوای جسمانی مدد
بیرنده زاهل اولوب خیلیجه ضعفه چکمشلر
حالیا عنایت حکیم ابدی و الطاف طبیب سرمدی
یتشوب دواخانه وننزل من القران ماهو
شفاء ورحمة للمؤمنین شربت شفا مقداری
تشریفخانه وا ذا مرضت فهو یشفین عافیت
سنیرا ولشدر بحمدک الحمد لله الذی اذهب
عنا الحزن ورد زبان شکرگوی اولوب سجدات
شکر تقدیم قلندی ۞ الفقیر نی زاد
مسیحی بی تاد

محبت نامه

حدیقهٔ اشجار اخوت و دو دمنهٔ ازهار
خلت شمع شبها غربت و تعوید شبهای

کوبت

کربت منیره دفتر فنوننی مکرمت فهرست مصنوف الوه
محدث رزقنا الله تعالی بالخیر لقاه وزادنی
بقاه محبت قافله بنه دعا ومدحت راحله
دددتنا وخدمت که اخلوص الله مقروندر
ونهایت اختصاص الله مشحون ذر اتحاف واهدی
قلنلدقدن صکره مجیب الدعوات درکاهنده
مسئول دکه جناب اخوت مآب حقنده خلوص
طویت الله اجابدن صادر اولان استدعا
وصدق نیت الله صدق اصحابدن صادر اولان
استدعا دوواقع اولان تمنا قرین اجابت اوله
بالنبی المحمود وآله المسعود بعده آیینه خاطر
لوح المحفوظه مثاله پوشیده اولمیه که انجق
طلعت زیبا داشواق مشتاق جمال جانبخش
اقطار امطاردن فزون واوراق اشجاردن
برو جمله بیروندر که قلم عنبرین رقم الله تحریر

اشتیاق

وخاطر خیال دلنکین اله تصویر مصوّر دکلدر اول اجلدن

اطناب اطنابه طیّ اولنوب اقدام اقدامه منع اولندی

بیت فان صمت عن ذکر اشتیاقی لاینبغی علیهم

بان الشوق اکثر من ذکری باقی والدعا

الفقیر عبد اجرم

مسیحی بنده ء اقدم

سونامه

بعد انعام اسم عبودیت محبت کلزاردن دسته

دسته ومودت ریسمانی اله بسته باد دم

خجسته برله اتحاف اولنوب عرضه قلنورکه باغ

مودتدن ثنای محبت اله متنسم اولمش

میوه ء ابداد دکه و بوستان شمایم وداد اله

متبسم اولمش ازهار واثمار ارسال اولنمش

مستدام عمر اولوب کلشن اعصارده دائما

کل کبی خندان اوله سز باقی الدوام الحقیر مسیحی

الفقیر

عبد التوقیر واثر التکثیر معروضی

دایم

حقیر



حقیرو کثیر التقصیر اولدیغی اشبو دارندهٔ

رساله‌ء اخلاص مقاله محروسه بروسه حماها الله

عن البأسا افندیمی حضرتلرندن مرادیه کتابتیمی

عرض ایدن علی بنده کون حصول مرام قبضهٔ

قدرتکرزده منوط ومربوط ایدوکنه جازم

اولوب وتقدیر مطلوبه عجزندن ترجمان

لسان قلم شکسته رقم وسیله سیله اوجناب

رفیع المآبدن سرحابینه جازم اولدیغی لاکن

حرم کرم لایق وشزاوار موافق اولان بعون

الله الملک الشکور ظهور بولسه کرک زیاده

بسط کلام لازم دکلدر کله همواده دولت

قدرت تزاید باد برب العباد الفقیر سقیم

مسیحی بنده‌یم قدیم

محبت نامه

عجز ادای بدایع تحیات مبانیات وانواع رسائل

تسلیمات وافیات جناب جنت مآب سعادت بنصاب

المستغني عن النعوت والالقاب يديم الله تعالى
معاليه الى يوم الحساب ابلاغ وارسال اتحاف
اولندقدن صكره عروض ضمير منيركه مرآت
نفوس آيينه مجرد پوشيده اولميه كه الحالة
هذه مكتوب شريف واجب التشريف ارسال
اولنوب عموم احوال وانباء آمال
اشتمالي الطف اوقاتنده واشرف ساعاتنده
كلوب وصول بولدي درودندن دل و
جانه انواع ترتيب وجود حاصل اولدي
و نداي اني القي الي كتاب كريم صداسي جهانگيرني
طوتدي فحواي قانونبوره من مثله خاطره
خطور اتدي همايون نامه نقش توامانليت
جواب اونوشتي نقش مانليت جناب مكرمت
مآبلريدن مستدعي ومرجي وملتمس بودركه
من بعد دخي عادت قديم اسلوبنجه اخبار

ساده

سادّهٔ ذوالجلاله جانب دولتخواهنی اشتباه • تعطیر بیورله باقی والدعا • مخلص محب نی ربا • میجی سعادت رجا

محب نامه

دعاء صافی که غلّ وغشدن مبرّا • وثناء وافی که عیب نقصدن معرّادر جبرئیل • محبت وصفا در • رسول مودت ووفا برله • متحف ومهدی قلندقدن صکره • تا که عالم عیب دن برصدای مرند الصفا • ومزیل العنا صادر اولوب اعنی شان طاب ثراه • وجعل الجنة مثواه • دار غروردن سرای سروره ارتحال واشتقال • اتمش حقّا که بر حادثه وجان سوزک وتوعنه • شول درجه دهشت مستولی اولوب • رقت قلوب طاری اولدی که خدا دانا وعلیم • وخبیر وبینا وحکیم • وبصیردر که قابل تعبیر • وتحمّل تقریر •

نقصدن

ترکور

کورد

جه ده

دکلدر حمد الله که عاقل و دانا بز باقی و دائم

الفقیر زار ضعیف
مسیحی دلفکار نحیف

الماس نامه

بعد قبل ذیل ذروة العلماء العظام و کعبهٔ
کافة الفضلاء الفخام لا زالت قبلة لهم
علی صفحات الایام و ما برح کعبة لهم الی نها
یة الدهور و الاعوام رمنه‌یه فقیر حقیر
هوادار دولتخواه بو مته‌یه جناب حضرة
عالیشان سعادت نصاب عزت پناه اولدر که
افتخار المدرسین و اختیار المدققین عمدة
اهل ارباب آراء المتقدمین زبدة
نتایج المتأخرین فلان مدرسه مدرسی
مولانا نور الدین دامت معالیه خدمتلری
که خلوصیه ارباب فضل و فحول و جامع
فروع و اصول در کمال شغله مشغول اولوب

بنی

بين العلماء الابرار تخيل اظهار آثار ايدب
وبين الاقران الاخيار تمام امتياز بولمشدر
طلاب علوم بونلرك معارف معروفه ‌سنه
بسند يده سندن مستفيد ودرعاب فنون عوارف
كزيده سندن منتفع اولوب افاده واستفاده
من الجانبين وحد كماله درو مدرسه
ز بودبونلرك استجاب فضلنه مستغنى
واستحقاق ذاتنه قياس مستحقر دغالبا آستانه
مرادجنن معدلت پناهه متوجه اولوب
حصول مرامنده درمحفنا سلطاتك اربات
فضل يابندنه اولان الطاف كامله ‌سنه فايقه
انكار واعطاف شامله سنه التجا ايلمش اولوب
باب سعادت مآب متزايد الآثاركه مرجع
علماء انام ومسند فضلاء كرامدر كمال
مروتدن ونور همتدن تمام استدعا ايلوب

دست بوسی نیازیکز ایله مشرف اولدقده عینی
عنایتکز ایله منظور . وحسن عاطفتکز ایله مسرور
اولوب کرمزی کر ایکن . وابرتیفینا نکزدن
محظوظ وبهره مند اولوب تفادیبی همت علیا
ومصادقت مروت عظما ایله رفعة الحال اولوب
مقتضی المرام مراجعت ومعاودت ایده لر
باقی دالدعا . الفقیر ناتوان [illegible] خان

التماس نامه

بعد ترتیب الموضح المرشح . بترشیح الاستجابه
وعقب تذهیب الدعاء المصرح الموشح . بتوشیح
الاستطابه . بجناب افضل افاضل العلماء
العظام فی العصر واعظم اعاظم الفضلاء
الفخام فی الدهور کاشف العلوم الدینیة ولفضل
الزاهر الفنون الیقینیة والفخر الفاخر
ممهد قواعد علوم الاصول والفروع . مشید

معاقد جهاتي المعقول والمشروع هدیته الله
تعالی في العالم ونهایة کمالات بني آدم مجمع
جمیع اسرار التنزیل کنز رموز لطوال الافاق وبیل
مختار ارباب الفضل واصحاب التبجیل شمس
الهدی وعلومة الوری المؤید بتاییدات
خالق السموات العلی لازال شرفه علی رؤوس
الاشراف وثمرة اشجار علومه مجتباة مثل
ثمرات الاسواق انهاء محب مخلص داعي الی جناب
الخطیر العالي اولدرکه رافع عدتقه ثنا
ودافع دقه دعا فخر ارباب الاسعاد
ذخر اصحاب الاستقامة والسداد ذو الطبع
النقاد والذهن الوقاد مولانا فلان
دعاکوینکز حلیه کمال اهلیت اله متحلي
وآراسته وحلیه حله قابلیت نامه
زین دیراسته خیلي زماندن کلدکه بو مخلصکز

فائده اولوب بعض خان اشغالین مصاحبتمز
اله اتمقا ایلمشدر حالیا اول جناب عظیم الشانک
معارفی نهایه‌ده فائقه و عوارفی غایه
فایقه سیله مستفید اولنلر سلکلنده منسلک
اولمق رجاسنه که مقصد اقصی ارباب کمال
و مطلب اعلاء اهل اشتغالدر دوردقه‌ده
مودت اله تراب اقدام شریفه ارسال اولندی
بنی جناب کوبیر سعادت تمایلک کمال لطفندن
عنادر فور همتندن استغنا اولنور که
شرف دست بوسلری اله مشرف اولدقده عقد
قبولده مرتبط و عهد شمولده منخرط اولوب
ماء در ابشکر اله تطهیر قریحه و ضیاء
فرا شکر اله تنویر بصیرت ایدب عند الله
مثوبات لایعد حاصل و بو جانبه منت ما
لا یحصی حاصل اولا اضعف العباد
شیخی زاده

دعاء

محبت نامه

دعاء دردمندانه • وثناء مستمندانه هزاران
خنوع وخضوع برله تكرار وتذكار قلندقدن
صكره • معروض بنده كي بودر كه نسيم از رياض
مهرباني • شميم از رياض معاني • زلال از چشمهٔ
شبنم • دكونتي فرحي • انشعاع مهر انور • بريني
محزون كيبي بيتنده احزان رسانيده • ايد ازان
دنياي احسان • زفردوس بريني كلدسته بسته
بحمد الله كه آمد دسته دسته • دماغ جان
فروزان شد معطر • شبستان ضمير مرشد
منور • جناب حضرت واجب العطايا جانبندن
متفرعه دركه اول ذات ملك صفات همیشه
مسند سعادتده • ومعز سيادتده • بر افراز
ومخلص نوازن اولمقدن خالي اولميه • من بعد دخي
متوقعدركه مخلصي دير ينه لريني كوشهٔ خاطر



علمادن دورا غیوب کاه کاهی نامی • و صحیفه

گرامی • وارد و بانلا اولوب خاکلدن اقلوله

دفع ایتمکدن غایت بلیغ • دریغ بیورلمیه •

باقی والدعا • بنده ٔ مشتاق •

مبتلای فراق

محبت نامه

درر غرر تحیات صافیات محبت انتظام •

وجواهر زواهر تعظیمات • ساطعات مودت

ارتسام • که اعناق اصدقاء ودادتمام • وخزائن

قمقام اعتقادن • فیضان وسیلون دریابان

ودرخشان اولوب • محسود اقران • خازنان

بهشت برین • ومقبوض ساکنان خطه ٔ

علیین • اولا قوافل قبائل جوهریان عالم علوی •

ودواخل وسایل صیرفیان زمره ٔ قدسی •

الله منتهی ومهدی قلندقدن صکره • ضمیر منیر

آفتاب لمعانه که فی الحقیقه خزانه ٔ دولت

مشار الیه   موعی الیه

بو مرقوم   مزبور   ندکی

واقبال وکنجینۀ عزت واجلال دن مخفی ولوب شیده
اولنمیه که اشبو حامل ورقه نعافز الخواص
ودانی الاختصاص فلون بنده کز لواء همان
سعادتکزده اولان جزیه جمعنه توجه اولندی
ایله اولسه عند الوصول دست بوس تریفله
شرف اولدقده اول شأن عالی ثنا ندن
استدعا والتماس اولنان بودرکه محبی
لم تزلی ظهوره کتورلوب مشار الیه بنده
کوزه کفره دن جزیه جمع ایتدرمسنه حسن
سعادتکز ملطوف وباب التفاتکز مکشوف
اولنه مرجو درکه بو مخلص محب خلاص دعاسی
موعی الیه بنده لرکزی سایر کسنه لره قیاس
اولنمیوب اوزرندن نظر عنایت دریغ بیورلمیه
جزیه جمع اولدقده اول جناب نعم المأبدن
ورقه دکتب الله کرو جوابنه ارسال

اولمنمه عنایت بیورله باقی دعا

الفقیر الحقیر
مح سعدی
قدس ره

جواب نامه

بعد ترتیب مقدمات الدعوات الداعیة
الی دولة العالیة وعقب تذهیب مقدار
التسلیمات السالمة المستدعیة الی تبارة
العزة السامیة حضرة اربابِ سعادة
وامجاد اصحابِ الشوکة العلیا لازال شمس
دولتهِ طالعة من افق الهدی معروض
بنده کی بودر که حالیا برادرکی بالیده و رسیده
بنده زاده افتاده لری وارد لر علوفلری
اقملدقی اجلدن جمیع حوائجی مؤنتلری
فقیر مجبکز اوزرنده دوشلی ترحم بیک
حضرتلری زماننده هر بریک مقطوع علوفلری
اولمغین برالتز حضرتلرندن رجا ایدرک

العظمی

شملدی

جهد ایله

اولمغله

شمدی معلومکز در بودکلو جهتله انلری
رعایت و سائر لوازمه کفایت اذ دکلدر
اول سببدن زیاده نی حضورمند بورم ایله
~~اولمغله~~ سلطانمک کمال کرمندن رجا اولنورکه
هر برینوک شاننه ملایم و حالنه مناسب
علوفه لری ایله رعایت اعمله همت اولنوب
عنایت بیوریله باقی فرمان سلطانمکدر

رجانامه

دعای صالح مستجاب و ثنای فایح مستطاب
قرینی قوافل توحّد ورحق و رواحل تعدّد
برله اول گلستان دولت و گلبن بوستان
عزت مستحق و مهدی قلندقدن صکره
حضور موفور الحبوره معروض بنده
فتو را ولد دکه بنده کوز عبد الرحیم دعا
نامه الله سر صاحب المودة و الکرمیه

ملون تیمار صدقه اولمغن رجا سیله دوانه
اولندی وجود دلکه اقتاده کان بولا معاونت
وبرعا یتکز نه بولور بنده کوزه دنی شامل اولوب
مزرعهء دنیاده ثواب عظیمی حاصل اولا
باقی فرمان سلطان عالی شانکدر

بمحکم المخلص مسیح
ناتوان وزار
بنده ءفرمان

التماس نامه

برداد
خدمت برادر جانی ومحبوب هردو جهانی دوست
صادق ویار موافق نورعین الاصحاب شمع جمع
احباب جامع فنون الآداب المخصوص بعنایة
الملک الوهاب ادام الله تعالی بقاءه وادرقنا
لقاءه حصول القاه دعاکوهرلرین وثنا جوهر
لرین قوافل صبا ورواحل صدق وصفا برله
دیار دیاره ثنالر ایشدکدن صکره عرض داعی
دولت ومادح شوکت بودر که اشبو حامل

نامه ء

تمامه محبت و ناقل سر نامه مودت کاتب

عبد الوهاب بنده کوترفیون ارقام وانشاء

سحر نشان و املاء بدیع البیانه ساحر

محاسب و ذکر مناقبدن ذهن آیتی کسته در

حالیا قلورن کاتبی قلورن جناب دفع المادن

دجاایده دعا نامه عنبرین خامه ارساله و رشی

یوز سوریوب خاکپای دلگشایه متوجه

اولندی مأمول در که عند الوصول بعز لوکن

اوزرندن نظر عنایت اترده دوز اولیوب

بابنجذدن بر کامروانه اولماسیله جانب

بنده مخلصکزه بهجت فراوان وغبطت

بی پایان بغشلیه بن باقی رای قوماج سلطا

عملکدر جواب المخلص الداعی مسیحی نامه

جواهر دعوات صافیات متوالیات عنبر شمیم

وکوهر تحیات وافیات متتابعات عبهر

نسبتكه محض وداد وعين خصوص اتحاددن
ناشئ ولائح اولور قوافل باد صبا ورواحل
صبح ومسا برله فى الغدو والعشا متحف وبى مهل
قلندقدن صكره اعلام محباته وافهام
دوستانه بودركه تورق رأيت اغنام ويوزدين
صحتان ديرغوم اله عبد السلام بنده
كودالده دوانه قلدق اميد دركه امانت
مربوت وكتابت مسطور اله بلد وانتظام
والتزام آلى ويرسى باشنه همت جميل ووفاءيت
جزيل دريغ اولمينه باقى الدعا تحفه الداعى
مسيحى ساعى

محبت نامه

حرد ولت ايديبوند دوزافزون كه كنت
كمادخانه كن فيكون شمه يخرينده قاصردر
هيئته قرين ذات معالى متوقرن اغالى مشحون
لا زال متعاله عينا يشرب بها المقربون

و بر زرين

اولا

اولا نجی نون والقلم وما یسطرون بعد ارجحد
اساس صدق اعتقاد وتاسیس بنیان خلوص
صفا وت صفات زمنیه داعی لیم ل اشتباه
بجناب سعادت پناه لا زالت مقرونة بحمد الله
عرض بنده کی بود که مقدما جانبنا طبعی ن یا
مکتوب محبت اسلوبه ارسال ایدوب لفظ
در باز برکهر لفظ نثار دن خیال انکیز
اشعار و صفا آمیز ابیات وفا آثار ا ...
حالیا فرق دانه کزیده عاشقانه شر
خوبنده یازوب ارسال ایتدک امیدر که
حیز قبولده واقع اوله باقی الدعا
الفقیر الحقیر
منیجی خطیر

دعا علوم حوادث

عقب وضع الخدود علی مواضع السجود
معروض بنده بی وجود ابقاه الملک الودود

بالطف ذو الفضل المسعود الى يوم الموعود بوددله

صددم صحایف الزمان بد بدایع الدوران

حضرت پیری پاشا نشر الله ما یشاء حضرتلرینه

بر قصیده ابرخته سویلیوب دیوان تشریفلرینه

انواع اداب وقار واصناف خشوع ذدیزن

آثار ایله اوقیوب تمام اتدکده فراوان تحسین

دنی پایان آفرین ایلیوب جیب معدن جوهر

دسیم و زرندن دست کرم تحسین اتدکده

دلطف نقش اله دوی عاشق زاده تماثل وا

دلی بی قراره مشاکل نشئه لوبله بوداعیلرنی

شادان وخندان ایدوب پادشاه جهان

پناهه ترتیب ایدوب عنایت رب العالمین

یلشوب ترقی اتدیلر باقی الدعا الفقیر دلهکار

مسیحی عبد لسب خلقنی کفتار

در ابقاء منصب

دعا لرکه زلف خوبان کبی مرغوب وثنا لرکه بوی

باللطف

ازشك دله بی قراره

شادان

دلستان کبی محبوب اولا یا الصدق

والصفا • اخلاق واهدی تلندقدن مکره

معروض بنده کمترلری • مخفی بیورلمیه که

عنایت الطاف بیپایان ودریای کرم واعطاف

سیدن اتدوکب بو قطره مقداره احسان

اتدوکن امانته فرقه جنابندن عنایت

وکمال بدخوی زشت فعالدن جلو

نام کمسنه طالب و بو فقیری شرتله محروم

چقرمغه راغب اولب معدن اللطف

والکرم • ومخزن الحلوم والشیم • اعنی سلطانم

حضرتلرینک باب سعادت مآبنه یوز سوروب

متوجه و روانه اولتدی • باقی فرمان

سلطانمکدر • الفقیر عبد دیرینه

مسیح بنده کمینه

در مذمت اعدا

شرایف کتابات محبت آمیز • ولطایف نکات

شرتلة

مودت انگیز کتکعص خلوص حب قدیم وفرط
خصوص ودستقیمدن سادروباهرا ذلوب
قوافل ترتیب دو واحل ترغیب برله ارسال
اولنوب اعلوم او لنان بودرکه بوننه خدمت
اوزره نصب اولنان نشان بنده کوز عبودیت شده
باستفا ننده وخدمتده مداومت کوستر ب
دل بی قرار کبی هوا پرستاد و هوادارا ولوب
دوی زفیر کبی بوزه کیرهلووحک ملح وقبح
~~افکراسدرسنه~~ اشلرانکمز باقی والسلام الفقیر ضعیف
مسیح نحیف

التماس نامه

نعد از تقبیل خاکپای شریف سعادت دثار
وپای غبار سیادت شعار کبی توتیای عیون
ارباب فضال وکحل ابصار اصحاب جلال
وکمال دن اعلوم سنده بی وجود الی صاحب
الجود بودرکه بوداعی دولتخواه بی اشتبا ه

ندرن نامرسیه نامزلکمنه آوان امان
مکانر خدمت اتدم کونلدو درست اقچه علوفه
الله دو زدشبان ده خدمتله دامان در میان
اولوب باد صبا شال یویان ایدم بر آن
زمره عصیانکی طاعتدن خالی اولدیم
حق علیم و علاوه مردرکه بر حبه حقوق شاهه
واجب الادا امدن ویرمدی بردن کوکله
بن فقیردن ظلم صریح و حیف صحیح در باقی
فرمان سلطانمکدر ، الفقیر یحیی الحقیر

جواب نامه

باش عبودیت مقامنده قولوب تحیه کمال
بنده کانه و دعوات چاکرانه قلوب تعظیم
و تکریر قلندقدن صکره عرضه ذی بعد
بعرضه جناب دقایق آرا بودرکه بونجه
مدت مدید و عهد مزید درکه سلطانمک

راه خدمت عزت سعادت دولت آثارنده یل
کبی بلندم خدمت اله برمراد اولمغی دلردم
آلام خیرت اله حمیت چکرن دکبی دلردم
حالیا بی کناه باب آستانه عز وجاهدن
درون نظر عنایت اثردن مهجور دوشدم
اشکمدن حیاتم تمامه قریب اولوب درد
وغم والم ومحنت اله بن خسته طبیب
اولمندکه دردله هلاکه دیرم خاک قله
بنه بو داعیه نی دوایه شفا رجالرین ایده
سلطانمک جناب جنت مآبنه جواب شافی
ایچون کلوم موجود دکه ذره بنده کمان
دملو زمان ددی کویانم سعادت نشان
یزوب برفرزه بیزار دلوغ نامه سن ویرمیه
باقی فرمان سلطانمکدر . الفقیر مسیح الحقیر
مکتوب مسیحی سوزنی سوادیله حل کردم .

نوشتم نامه • مو بو لوکه نادروف خواندم
جشم من اقد بردی بو • دعایی که لسان سوز
مح آسمان کدار • دنیایی که مانند کلاوم
فصح مسلسل پاینداز اوله باقوافل ذره ء
مستجاب اشجار • در واحلی حمامه ء ان
اله متحف ومعهدی قلند قدن صکره شدت
کثرت آرزو • وصولت دعوت بیاز اول
درجه ده واول مرتبه ده • کلدکه انکشت
کلک سخن ساز • واستعاره ء حقیقت مجاز اله
تحریر وتقریر ایله • بله مشاهده ء مرآت لقا اله
کبی موجب تصلیه ء خاتم الانبیا • دز غریب
الزمان میسر • ومفقد زیاد • بالف لام میم صاد
اما بعد کمیت وکیفیت احوالمز • دن استطلاع
اولنورسه اشبو وادی ء وحشتده مقیم
دبو آلای ء حرتده مقیم زاویه ء هاویه ء

باد اشجار
نزاکت
بالمص

عادة ساكن ايدوب وبدوا اولوب امید استقصار
اصحاب وفا ورجای التفات ارباب صفا
بو بنده ءبی مقدار مونس وغمكسار دوستانی
اذهانی القا ایدلمشدر اگرچه حکم ضرورت
بو سنه ده بو سنده ذهنی طورمق وار ایدی
اما بو دیار جنت اولدوغی نقد برچه آدم
بونده اکلنمز زیرا بو کناده اولان کافهء
رعایا وعامهء برایانك دلی صوق صرچه
اولوب دکلسنه توزکی ترکی یه اضمیوب
هرقنغی سنه آدم دیو سلوم ویره نی اول
سکا بغدای دیو جواب ویررلو اجلدن بنجه
زمانندکه بلبل زبان قفس دهاننده ساکت
وصامت اولوب رخسارهء عروس طبیعت ناخون
بلا ومحنت الله خراشیده وصحیفهء علوم
عرفان تیغ نقصان نسیان الله تراشیده

شرحه

اقلعه

اولمغه یوز طوتمشدر بیت فادهٔ غم بکردجی که
كان بزم شراب مدرستی نه نشناسد کتاب
داز کتاب امید درکه ظلوم تباعد صوری
وپردهٔ مفارقت دوری کوکبهٔ وصال
یاران وشعشعهٔ شموس اتصال اخوان
الهم تقع ومضمحل اولا انشاء الله تعالی
وفراغ رسوم الزجاج بوجانبک آب و
هواسیله امتزاج ایده میوب مدت مدید
جشم غزالان کبی خسته وعهد محبوبان کبی
شکسته دوشوب آذقلمغن ایدیکله دارلق
وجودی مکون جار طاق عنصر طبیعت تند
باد محنت آفاتله خاکسار اولا وشیح اجل
زاویهٔ غربتده قرلوتت فرارایده اتفاق
سکرات موتده برعیسی دم عیادته کلوب
واول عبادت برینه کجوب وقوتن کوجوب

في الحال قالقوب الحمد لله الذي احيانا بعد
اموا تي وردي الي روحي دعاسن تكرار وتذكر
ايلدم الحمد لله علي السلوم بعد ذالكه ايكي
دفعه اقينه وارب اقتي بقين صاندم
نه بقين بخه بابقين كوب وقوب كوجوب
وطاغلر ودرلر اشوب وجنكلر ايدب وخيل
اسبابم قلوب وبرجنيي اعكه ابقلري
سقطا ولوب غزادن كلودكي شهيد
اولدي بب دويم اولمغه وارب اميد
اين برك ايلدم حاضرسيدن باقي جقدم
اني ترك ايلدم بخه ايده لم وارسون قومم
قجاقي بك قاده قاتري الله سنره زارعده مده
بلجه سيران ايلسون بعده املح الشعرا
قولاكي قاتي مولانا ذاتي بيه دخي واقر
واقر دعالر ايله دز قريبي اجابت واقع

اوله

اوله بیت آتش عنی اول عادتک عصنه نه کنرکاه
خطاب قابی سوزانیشد وکجنجیر آهسته
جواب اتفاق نلدوفه دکن کوسنه قلب ده
قلوب نیا منا قلبیه یناه اوماله عزجون
غرض عرض خلت واظهار اساس مودت
زیاده برین مصابیح وداد ظلوم دیکی مدلد
فقره فاخنیم ودیباجه کلام بوزن بر
اقلوم برقامت ابرام انده وخیم هواده
صورت نامول ددکه آیینه حصول محوطیاد
وجیب خلعت بقا از بقا اول دست فنا محفوظ
یاد برب العباد بیت کوزقوا بن حل اید دیب
ایاغه یاذدم نامیی یادی بوتزدیرلی کوزدی
کوزم رضادی • الفقیر مسیحی الحقیر •
فتح نامه رایات دولت بختیاری • والویه
سعادت کامکاری بحالعون الربانی • والمن

التماسنا بقراره بدوام علی الدوام اولحضرت
عدیم المثال وکریم الخصال منصوب دبا آیات
نصر من الله وفتح قریب مکتوب باشند دعای که
شیوه داعیه دولت وثنائی که مؤیدی رتبت
سعادت درکه محض خلوص طویت وآیین خصوص
مودتدن فایح ولایح اولدقده وافل تعظیم
ودواخل تکریم برله اتحاف واهدا قلندقدن
صکره بو جانبه جراکسه مجهول ومقهور
ومعدود ومخذول ومدحور لحوالی بیان
وشرح بیدکه رافعالی عیان ایدیم اعلم
قلوب سلطان سلیم سلمه الله انلرک شورد
ترتیدن واشوب جنبشنده آب تیغ آتشبار له
روی زمینی پاک و یرلرین زیر خاک ایدی
دیو بیورلمشی بو اخبار وزیل الغمومدن نشاط اولوب
سیدا ام عمرا ولوب ثریر کامرانی ده بر دوام

سبحانی برله میسر المرام

مشید قواعدهم

اولاسن آمين بحرمة سيد المرسلين الفقير يحيى
بنده يكن

در شفقت نامه

تحيات صافيات صبا نكهت و ودادِ نشام
ولطايف تسليمات طيبات [illegible] د
انتظام كه محض خلوص طويت و فرط خصوص
هويت صحيفندن بيا اولوب با الصدق
الصادق اهدى و اتحاف قلندقدن صكره
انهاى راى دولت آسا لازالت مصونة
عن البأسا بودركه مكتوب ارسال ايدن
فضل و كمال ايله مشهور و معروف و حسن
فعال ايله مذكور و موصوف ارباب علمدن
بر صاحب فهم دانا تعليم و تفهيمده عالم و دانا
و فاضل بر محابا كلمسته طلب ايتمكين اشبو
حاصل دعا و ناقل ثنا عبد الرحمن بن سنان
خليفه محبكز نهايت درجه ده عالم و عامل

وحلم و فاضل كمسنه دو جناب رفيع الماية
دحاناته الله رواته | ولنديجنا
صاحب ذكا و مصاحب جاد / و اشد
مغتنم و مستمد و سرحلنا / لان باقى
والدنا . الفقير الحقير مسيحى بدعى تطنز .

…ماس عنايت

عن أداء أدعيه يتوشح بجواهر اخلاصها
و يترشح من ينابيع الصدق و اختصاصها
ضمير منير مرآت حقايق دولت و نسخات
دقايق عزتدر انها محب ذى منت اولدكه
اشبو حامل ورقه دعا محب خير الورى
محمد بن مصطفى افقر السادات شفيع يوم
المهمات بر ذات ملك صفاتكز ارباب
كماله علو همت و اصحاب فضاله سمو عنايتى
شامل و كامل ايدوكى سمع ايدب جناب

دبع الله بكر معق ترك اقلن ابه بند

دائم دعا تحسيه عاله ثنا اله روا ته

اولندي بابي فرمان سلطانيكدر

محبكم المخلص
مسجي مستخص

دراعلوم حوادث

عبيد وضع وظايف الدعا • واثر عرض لطايف

الثنا • الى مقام العز والمجد العلى • معروض

رأي جهان آرا بودركه حوادث روزكار

وواقعه چرخ غدار • واحوال اركان

دولت • واشتغال اعيان سعادتلري ار

ها استخبار • ولقتي ارباب سعادت • واصحاب

سيادت • حضور رفاهيت • وسرور غبطت

اوزره اولوب پادشاه انجم سپاه دولتلري

جميع باي وكدا • وپير وبرنا • وقوي وضعيف

ووضيع وشريف • استراحت اوزره امنيت

ایدندلر مطرح خطه ء شریف اولنه دیباج

چرخ بوقلمون • وبدایع دوزکار گوناگون

جوردندن کسنه بر زیر زمینده نالان •

دکل الا فی ورا حد عوسان الیم امامی

ومر احد اضطرابده وانقلابده دکل مگر

بسبب دوزر وطننده ن برکسنه جدا اولورسه

جو بر کبودرخداوندکار فلک اقتدار •

سکندر مقتدار حضرت سلطان سلیم حضرتلرینک

ایام دولت • واعوام سلطنتلرنده دلدرمیده

وخاطر رنجیده • اولاجق دوزکار غداردن

صنمه ظاهر وصادر • اولمز اولدی • باقی

والسلام علی الدوام • الفقیر اضعف الورى

مسیح بنده دیده ء غمکین

تعزیه نامه

محامد فراوان • وتحایای بی پایان باشک

دیده ء گریان • وسوز سینه ء بریان •

ابلاغ

ابلوغ وارسال قلدقدن مكره ابهاء محب
قديم وثناء مخلص عظيم اولدقده الحالة هذه
بر حادثه دلدوز وواقعه جانسوز
مسموع اولديكه [illegible] عشق وشوق
دلدن مرفوع اولمش شكوفه باغ اقبال
ونوباوه بوستان اجلال سموم هموم
هواء اجلدن پژمرده وآزرده اولوب
باقی دوراندن الندن كل نفس ذائقة الموت
ترابی نوشی ايدب بو دار الفانی اغترار دن
سرای باقی یه انتقال ايلمش الحكم لله الواحد
القهاردن انا لله وانا اليه راجعون وكی
احراقه متوجعون بيت كدر دوكم باقی قلدی
بوجهانده جاودان كرقلدی قلوبنده
فخر عالم سلطان حق عليم دركه بو حادثه هائله
وواقعه نازله دن شكسته حال دمبسته

بمقال اولدقکه تقریر بیان • وتحریر عیان • الی
دکلدر انما توفی القبابر و نعاجرهم بغیر حساب
سفهومنی اله عامل اولوب جبر یابن صبر داما
حکمنه کرك لا دافع لقضائه • ولا مانع لحکمته
حق جل وعلا • اول سعید و شهید • اکرم الله
مأبه • وعطر بنسیم الرحمة ترابه • فرادیس
قدسینده خطایر انسیت مقیم قیلنوب • وجناب
دولت دثار معلی اصطبار متسلی اولوب • ومن بعد
نوایب جهان • ومصایب دوراندن حوادث
دوزکار • وواقعه چرخ غدار مکارد
مصون • ومحروس ومأمون دوته • وذات
شریفلری اعمال اعمار طویل ایدوب اول مرحوم
تحت ترابنه آسوده اولدیغه • وجود ذات شریفه
وعنصر لطیفه • طول الله عمرکم سائر
مقبول مرادات • وشمول سعادات وعنصر
اصدقا ایله
لطیفه

لطفه طول الله عمركم سایر اصدافله
سبولزادات وسموم سعادات اوزره
بلقور یا بنده فلیویره آنس یا معین تو حرمة
سید المرسلین یا فی همیته اعداء دولت
مقهور دبریتان واجاعزت وسرید
خدان شود بک الفقیر راحرص
مسیح فی قرار برانس

دوکون دعوتنه خواجه لره تذکره لر

شرف الاکابر والکفات مجاد الاِلباس
والنهاب صاحب أذیال الکرم والالطاف
سحاب الجود والأعطاف نوز عیون الاعیان
منیع مکادم الاحسان مجمع الشمائل والاخلاق
مفخر الأفاخر بالاستحقاق مرجع أشاهیر
الآفاق أعنی المخصوص بعنایة الله الملك
الخلاق تحیات صافیات وتسلیمات

وآيات تغافل التيام دده واحل احترام اله
اتحاف قلندقدن صكره اشتياق ديدار
فرخنده آثارلري ذات كريم الشأن اخلاق
حميده واطوار پسنديده‌لري كوزلري فراوان
دخي پايان ملاحظه اولنه بعده ازاله
ضمير منيره غبار دوافع اقليوب وامنع
اولاكه الحالة هذه برزوم فرهاد بنده كرك
اولاد خوب نژادلري يتشوب اجراي سنت
شريف ايچون انلري سنت اتمكده بر جمعيت
قصد اولنوب اول جمعيت عظمادن دخي
مراد كام اطراف ولايتده اولان احباب وافي
الوداد واصحاب كافي الاتحاد كرد ملاقات
شريفلري الله شادكام واصحاب انيك مرام
اولمقلغه ذكر اول دعوت سنت الده مطلوب
برقاچ كون زير كردونده هر برينك ديدار

شريف

شریفه شرف شعارلریله مشرف اولاوزبنا
بدینی معینی حضرت عالیلرینه دعوت ایچون
ناقل صحیفهٔ مودت قلون بنده کوزه
ارسال اولندی رجو دلکه بو خصوص ایچون
کوندنی زحمتی رحمت و منت نعمت بیلوب
بو مجلس خاطر ایچون زحمت حال ملاول دشوش
تذول احتذول احتیالرایله وب وهمرغایت
سنت رسول مختار ایچون اجابت بیوروب
کلمکه همت ایده سز الحقیر الفقیر
بیچ بنده صغیر
وکبیر

د دشفقت نامه

مراسم تکریمات وافیات اخلوص فزون
ولوازم تعظیمات کافیات اختصاص نمون
که تحفه‌ٔ محفل عالی وهدیهٔ مسند معالی
قلندقدن صکره انهاء بندهٔ مکترین

ومؤنت

۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰

۱۰

۱۰۶

۱۰۲

که انه من عباهنا المخلصین بودرکه حامل
حروف نیاز وناقل الوف اعزاز عبد العزیز
بنده کوز بعون خالق الشمس خدمت کیمیا
خاصیت اله شرف ولطف اولدیغی شکره
مذکور بنده کوز حقنده اولکه لطفکزه سزاوار
بنده ظهوره کتوریب احسان عام بلیغ دریغ
بیورلمیه باقی زیاده اوله که موجب املول
موجب ملول دل وباعث جمهور امور ودنو خود
کرمکزه مخصوص در باقی لطف واحسان اول
جناب عالی شانکدر . الفقیر الحذام
مسیح بن الیتام . شفقت نامه در مصلحت ایتام
غب اداء ما وجب علینا من الادعیة الوافرة .
والاثنیة المتکاثرة . ضمیر منیره اعلوم
بنده یه دولتخواه ذی اشتباه . بودرکه اشبو
ود فقیره دعا . وناقل وتقدیه ثنا . احمد

دعا و ثنا و تسلیمه رتبه • احمد دعاگوی • دولت

جویلرن فزون معتبره الله مروف • درجاتلیا

شدت دوزکار • و نکبت چرخ غدار • الله مدد

دستگیرک اوله اولسه فزون کناتکا جناب

مکرمت مآبدن • عنایت اولنمق رجاسیله •

دعانامه اله اولمنبع الفضال • ومجمع الکمال

سویه دوانه اولندی • وجود دولت خدمات

عزت اکتسابه مخدوم • اولنوب جناب رفیع

المآبدن برشادان • دوان اوله باقی

زمان سلطانکدر • اقفر الوری • مسیحی همت حا •

جواب نامه

غب التکبیر والتعظیم • من محب لقدیم الجناب

الکریم سلامًا قولا من رب الرحیم • دن صکره

نتایج ولایح اولور حتی قبوله • وبکه سموله •

واقع اولدقدن صکره • اعلام محبت دولتخوا

اولوب

اولدیدکه بوندن اول بو عبد فی اثناء
حاجتنه مکتوب مرغوب ارسال ایدیکی قلم
کتبی بدیع البنان وفصیح اللسان نامهٔ
نازدار سروبینک خوش رفتار کبک خرام
برغلوم بولوب عن قریب نجون ن الحجب و ابتسالی
مقصود ایلدوکی ایده کوزایله اولسه مکتوب
شریف داجب اللطیف کلوب وصول بولدقده
مضمون میمونلرنده مسطور اولان امور
سانه الملك العلوم بردا نا وخدمتنده
توانا وغلوم بولوب عبد المنان الله جاب
عالی شانه دوانه قلندی عرض حال
بجناب درکاه آشیان دولت وبارکاه
بنیان رفعت وآفتاب سپهر سلطنت
وماهتاب زمین معدلت مقصود خالق
کاینات ووجود رازق ارض السموات ادر

عرفی نظیفه و علیته منیفه ء اولسنه ذکرا

وجودینی بلدکه دار القسطنطنیه

خیرخین سوس رجانن معبرندن اسکلروسک

قونی سبعی دکرانه بورکین سوردسرخ عبور

ابالدی اجاورنا تلوب طوتکدی کدیدب

الله یکدن سنان بناهه جهان درکاه کوندردی

باقی فرمان درکاه معلاو یکدر انصاف الصاد

بیدیچی بندنهادر

عرض حال

العباده فی برکاتها عمت ادعیه ء ادای عقیب

صمیر منیره یوشیده اولمیه که اولنهو اصا

رشنک جناب اولدن قلدون عکر اولدی دستکیر میلو

اولنا عطا اولوب دان دن برینکرن خلد

قانون خلوق تطاول دست کلدکده کتابته

ایدوب دراز دره نه مشیوعت قعلجر معاق فی

دوزکار داد لوندات و غمازن برهمان قتده

دنی ذرات اقطار واریه دمساز اولوب عقل

پرده سندن بیرون اتمکه نیاز دلجاده ری

اکر بران اول افعال عصیاندن نشان اوررنه

قائم ونایم اوله اول اطراف اکنافک دوکلی

احرار وذوی الاخبارک اکر رجال واکر نسای

برملوک اباغ اوزرنه طوروب شکایت حال وحکایت

احوال ایچون درکاه معلاویه وبارکاه

اعلاویه سایه دوشتی سوربوز روان بو

تولمزده دروغ یوقدر باقی فرمان صاحب

رای نادر فکرت نشانکدر الفقیر الحقیر

مسیحی عبدی بی نظیر

در شفقت نامه

تحیات صافیات متوالیات محبت آیات

وصحف تسلیمات طیبات متوالیات مودت غایات

که محض محبتدن وعین مودتدن ومولاتدن

وصفاندن فایض ولایح اولور تواقل اشواق

اولوب دم

ودر واصل

ود داخل ارب فا ترلاه شغف دن صدری قلدقدن

صکره تعطش اشتیاق و شوق افتراق عطالعه

جمال پر کمال و مشاهده لقاء فرخنده فالی

مکارم اخلاق و محاسن اشفاق کیکی فوق الحد

والعد ملحوظه اولمدیغی ملاقات که

اهم حاجات و اتم مرادات در حضرت واهب

العطایادن مسئولدرکه اعنی آن و آینده و احسن

ازمانده میسر و مقدر قلیویره آمین یا رب العالمین

بعد انان اول منبع اللطف والاحسان دن

تمنای واثق اولدرکه در پای اسعفار احوال

دوستانه و عنان استخبار اشتغال جنابانه عطف

گوستریب اخبار سلامت مقرون شان وهمی

قنان اله جانب یاری و سماط احوالی دل

عبادی خواجه غمدن آزاد ایله سز باقی

الدعا الفقیر الحقیر

مسیح شده حقیر

96

سرنامه

تحف تحیات فرح فزا که از ورق کلزار آنشی جراغ دیده کان مشیمان روضه ٔ قدسی منور باشد وطرف تسلیمات وافیات نه زیا که از بوی خامویی مشکبار عنبر اکین دماغ زایران حریم کعبه ٔ انس معطر باد صبا ٔ نوید رسان اخبار مشتاقیی ابلاغ وارسال نموده قرین شیم قبول همدم مبسیم حصول باد برب العباد ملاقات صبور راحت وفروغ بال وسایه فتوح فراغ حال در میلر ایده امین یارب العالمین

الفقیر محجواد میجی یرنژاد

جب نامه

تحف تحیات صافیات محبت منشور وطرف تسلیمات وافیات مودت منظور جون لالی ٔ بی همتا ورعنا که غواص فکر وفراست وذهن کیاشتد

در

ور دریای حب ازلیده تلوم لم یزلیدن چ

استخراج ایدب گوش دکردن عرایس اتحاد

وداد زیب وزیور اتمشدر وناقل موالات

ودواحل موافات برله اتفاق واهدی قلنه

قدن صكره رای گلشنه وضمیردوشنه

انهاء مجی واعلام مردستی بودركه آشنو

حامل دعا وناقل ثنا امام خلیفه مرور

ایام وعبور اعوام الله فقیر الحال واهل

عیال وكهنه پیر دوزكار دفقیر كی

مقدار اولمتی سابقا زمره ذوی الاقدا ردن

برگسته ایكن حالیا الیته اولان امامتی رفع

ودوكلی جد متلوندن دفع اولمشدر توت

لایموت قدر نلقاء رجا ایله دعا نامه الله

تراب جناب رفیع المآبه بو زسودبو روانه

اولندی مامول ذركه عند الوصول بو جانبك

ونا ایشخاطر كیون خن
سلطانه دن اولاد
ایلیكسنه عرض واجب
زندكانی برجوكری اد

محبت نامه

مدارس جانده قرات اولنان تفاسیر دعا برسم
ودرس خانه جانده تلاوت اولنان احادیث
ثنا ازبر قلوب معبد ان صدق وسداد
ومستداد مهر وداد برله اول فاتح ابواب
معرفت وشارح اصحاب فضیلت جانبنه که
غازی ارباب دلان وسرافراز اصحاب وجدان در
ارسال اولندقدن صکره انهاء محب مخلص
مشتاق جمال وابناء اخلص انشتاق وصال
اولدرکه بوندن اسبق ارادت خالق سبحانه
وحکم باری کن فیکون حضرتکزدن بی اختیار
مفارقت صوری وبالاضطرار مهاجرت
مبهوری واقع اولدقده مابینمزده قطع رابط
ودفع مکاتبات واقع اولمق ایچون هر جمله
عهد صحیح وهر جهتله وعده صریح واقع

اولوب

اولوب نرجا بندن برامل و رغوب وانساب

محبوب که موجب سرور القلوب دور رساله‌ٔ

مهر ومحبت ودیباجه‌ٔ مودتن ملحوظ نرسوع (ربیع)

ایلدی اما حصلی مدت مدید دعرصهٔ بعدده (دوله)

خذ منکز طرفندن سرخامهٔ وداد ونامه

اتحاد ظاهر اولمدی معلوم اولدی که بردو (سنه)

ادبنا طلکزهان حاضر اکن وبریار صادقه

موذنکز ناظر ایکن ظهورده کلوب غایبده نسیا

منسیا فراموشی وحاضرده کلمات نحو نکر

مقرر ایمش مثل مشهورده جهان اکثر ای

حبیب کوزدن ایراغ اولان کوکلدن ایراغ

اولور اما سز یار صادقدن بو اصل طریقه

ذاهب ولوکونه وصنعه راغب اولمق جناب بعید

ابدی بو دکلکه نتیجهٔ الفت له یاد ایتمک

نه قاصد اله پیام ونه نامهٔ له ما حصل (لزوم)

صادق الاقوال وصحیح الاحوال جانبندن عنایی
تام ودعوا وملاکلام اولدیکه الکریم اذا وعد
وفا واذا خالفتها خدیجی نک فحواسیله عامل
اولوب جوکاه بو بنده صباتنی یاد وانرسلو نکوزله
دلشادانمسنه همت ایله سز دریغ اعتیه سز
بیت چنان مشتاقم ای جانرا بدیدارت
که روزی برآید ازدلم آهی بسوز دهفت
دریا باقی تقریر شب دوری وتحریر تب مهجوری
نه منوال اوزره کذران ونه احوال اوزره
دوران ایتدوکی بوبلیک الفاظ فحواسندن
ومعمای کنایه سندن معلوم ایده سز
بیت درازی وشب هجران وسرکردانی
عبدی ززلف دلبران پرسی اکربا ورنی
آید شویله که وعده سابقه رعایت اولنوب
مکتوب دربار وطومار کوهربار ازاله بو

محفلکر جانبنی سرو رعنیه نرنکسنه بخان
ودل بسته زبان مع زیادة ولا نقصان
مقرر دراکا کوره ملاحظه اولنوب خلف
وعده دن اجتناب اولنه بیت کامل زادان
جهانده خلف وعده ایلمز جاهل یاوا ندد
اوکم راست وعده ایلمز باقی ندیک لازم
درکه ذهن سادیه وطبع کشادیه ممنون
اولا حالیا دفع قلوب مجروح ودفع غم
مجزون ذهن پریشاندن وخاطری شاید
صنایع شعرله پیراسته وحلل ترصیع الله
آراسته قلوب حضوری الفاظ جانسوز عبارات
دلفروز برله ظهوره کلن غزلیاتمزدن
بر نسخه غزل تسوید اولنوب حضور دلفزایه
ومجلس بهجت غایه ارسال اولندی عند
الوصول موجود دکه هر برینک مطلعنه

نامعطفنه وارنجه نظر تربیف اولنوب نظر

تربیه کرده متعلق اولوب واقع اولان قصور

املا وکسور انشا خاطر محرره ملعک برشابلعید

دنلب محررده ک ترکردانلغندن عدا اولنوب

قلم تراش اصلاح اله تصحیح وسهو عبارات

احسن اله تنقیح اولنمیوب عیوبانی دامن عفو

اله پوشیده اولمغه همت اولنه بیت شاهاکریم

اولنلو سترایده دین عیوبنی کرکوه قاف اولور

اولمز خطایه ناظر باقی ازدیاد عمر ودولت

وسبزه وار عزت تازه وتر ومعطر باد

برب العباد محبت نامه

شولحات صفا انکیزکه قصه برغصه احوال

عاشقان کبی سراسر درد دنیا زدر واول

تلمیحات وفا آمیزکه حکایت با شکایت احوال

معشوقان کبی سر تر سوز ودلنوا زدر

فواقل

قوافل ارواح شريف برله اتحاف واهدي
قلندقدن صكره موودض محبانه اولدركه
اكر دوستان قديم ومخلصان حميم طرفدن
استفسار زمانی البال اولنورسه جميع ياران
علي العموم دن منتظرقدوم دعاري
ايام قوافكز اله هموم ومحموم بلنه باقي
الدنيا الفقير الحقير
يحيی بجاری
محبت نامه
قوافل ادعيه طيبه مستجابه وفرواحل
اثنيه مستطابه كه محفي اخلاص واشواق
اله مقرون وفرط اختصاص اشتياق برله
مشحون اوله حضور موفور الحبور ما رسال
وايصال قلمقدن صكره انهاء ضمير منير
خورشيد نظيره بودركه اكر بر عادة معروف
لطف بابن مفتوح وكرم طرزن مكشوف ايدب

بو بنده‌ء ضمیمی واقفنده قدیمی جانبنه دن
نقص احوال وتفتیشی اولنورسه بحمد الله والمنه
بو همت عالیه‌کوز برکاتنده مفارقت صوری
ومهاجرت ضروری دن غیری بوجه من الوجوه
غم واندوه یوقدر باقی والدعا الفقیر الحقیر
سیحی سلتوری بی نی بیر

التماس نامه

دعوات صالحات مستجاب آیات وتسلیمات
خالصات مستطاب بینات که تحفهٔ مجلس
محبت مقرون وهدیهٔ مسند مکرمت
مشحون قلندقدن صکره خاکپای کیمیا
مثاله معروض بنده‌ء پر ملالدر بودر که
اصحاب بیماردن ارباب خسته‌ء واجب
حین بنده کوز اتمز انتساب ایله منسوب
ومصحوب بنده کونا ولوب بو خیرخواه
ی آشناهکزکه جناب شریفکزدن التماسی

مشمول عنايه وب حامل حمايل دعاه راسل
رسايل ثنا اودعلى محمد حسنه كوزه تيمارجك
التماسن استدعا ايتمكن دفعه رسالهٔ مقرون
اولوب جناب شريفكز سونسه دوانه اوقيلدى
اميد دركه عامهٔ زعالمه دعاجم وثناكرلاون
الطاف واعطافكز مذكور بنده كوز حقنده
دخى ظهور بولوب شانجه تيمارجك حلقه
بند اولوب بودولتخواهكزك دعاى خاطرن
خاك شريفكزدن برمراد عودت ايده ودلون
ساير چراغ افروخته لركزدن سندن سعدده
بودلسنه معمور عنايكز مبذول بيورله لا
جناب شريفكزه مثوبات عظمى وسنده لركوزه
منت لايحصى حاصل اولا انشاء الله تعالى
باقى فرمان ذات عالى شانكزدر الفقير الضعفا
شيخ خاكپا

سرنامه بعد از تبليغ مراسم حضرات

مخلصانه دستورون • وظایف خدمات تحیه •
باهرزاده سنا در زبان بر بوستان سرای
دهان • الرحمن علم القرآن خلق الانسان
علمه البیان بی خونده • دعاء دوام دولت
روز افزون • محبوبان دنیای قوام
تمام زینت همایون آه مطلوب • دوان
ورد زبان گوشه نشینان • ارباب بیرون
دوران • وذکرلنان حاجیان • اصحاب
سکون باد برب العباد • اصنف العباد
مبحی ذرو نتی نهاد •

جواب نامه

بعد از لطایف دعاء دولت • وزمین بوس خدمت
کیوان منزلت لا زالت رفیعا فی الاقطار مادام
الفلک الدوار • موصوف بنده بی مقدار وذره
خاکسار • بوصل لدبوندن اسنی • اول آستانه
سعادت آشیان جانبنه بعض اعلامی • واجب

ولازم

ولادم اولوب قضیه خصوصیچون تدره نامه

ارسال اولنمش اللری الی اله هدایا اول جواب

خطاب مستطابک معانی ایچون فخر الاکابر والاماجد

جافرچیلر کتخداسی یونس نام کمسنه ایله ایکی جناح

جافر ارسال اولندی بو جانبه عرض نوازشلق

وکاردانلق ده شمه تقصیر اولنموب شول که

مواجب اعطاف پادشاهی ولوازم الطاف شهنشاهی

درکاه بلند سمت بو ملکه هیئته سریر سلطنتده پایدار

وصحی سعادتده برقرار واستوار اولالر که

بو معنی بکظهوریدن اول قدر تردد و ن

حاصل اولدی که زمام اوهام وجال عنان

وافعال تعدد وتبسط واحترازیله اول

نتایج درجه سندن فی الجمله انسان اعده

تمامت عجز وکلال وصحت ... ل دن عبری

نسنه ظهوره کتوردیلر ... احسان نیکرانک

دددی موجب برنی عبود نب دجی اول سندن
اولی دکاه عالم بناهه اختصاصمز وعرض اخلاص
بونا قونا زینت دیادت اوزره واقع اوله
بانی عتبه آفتاب دولت اغی شوکت نادون
تبامت درخشان باد برب العباد

العفیرا فتاده خاک اتذال
مبتجی دلده نراب استهال

محبت نامه

الوف محاسن صحایف نجات مافیات عنبر نسیم
محبت آمیز دصنوف رسائل کوبیر تسلیمات کافیات
عبهر شمیم مودت انگیز که محض محبتدن منبعث
اولوب نوافل اخلاص برله اتحاف واهدی
قلندقدن صکره انهای محبانه بودرکه ابواب
لطف فتح ایدوب کتاب غالیه فام عنبر بارله
جانب مخلصکری یاد اغنی نخیم اولیه که
الطاف مالانهایه دن لطف ایدوب مکتوب

شریف

ثريف دافع عمر ارسال سورمش مز اشرف ساعاتده
واحسن اوقاتده وصول بولوب صحتكز خبرين
بلوب حق سبحانه وتعالى حضرتنه لا تعد ولا تحصى
حمد وثنالر واقع اولدى همشه برمراد مستدام
ومستحكم باد اولاسز باقي الدعا

الفقير الجرجي

تعزيه نامه

نقاش نقش آتش خانهء افلاكك بو بخت آباده
خطهء خاك صحيفه سنده هيچ بر سرو سرافراز دكدى
كه آتي ماه وسال الهء وجود ونابود نا حلول الله
آخر صدقهء حوادث دونكار ابسبوب چرخ
غدار الله يقوب خاك حقيره برابر ايتمامش اوله
وبو ساقيء دوران جي امان بو بزمگاه رنكارنكده
جام عشرت كونز مثال صونوب جرعه سنوال
فانيء خاكه ريزان اتميه وياصراف دهر
بو وجود كوهرني جهان بازارنده امكان صدفندن

كيمه لايق كوردي كه قنادر ياسنه غرقا ايدب

هلاكه ويرملكي حاليا شويله استماع اولندي

كه او سعيد الحيات وشهيد الممات مسافر

شام عليين ومجاور كوشه جلد برين بحكم قضاء

رب العالمين مرحوم مغفور ... كوز فلان بك

انار الله قبره كوردا زعمودن يا ايتها النفس

المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية نداسيله

رحلت ايتمش رحمة الله عليه انا لله وانا اليه

راجعون حق علم دركه بو خبر پرسوردن استماع عند

دیلدی نجیجون وشیمز برخون عقل تیره دل خطيره

جان بدنده نی جان ودل سینه ده خفقان والمنذر

اما علم شریفه معلوم درکه دنیا منزل رحلت

ومحل محنت در اول مرحوم ومغفور زیرترابده

غلطان نتیجه اول رب العالمین سزلره صبر

جمیل الله عزنی حساب روزی قله آمین یارب

يارب العالمين تنزلوه صبر جميل الله عمرى حساب

دوزي قلمه ٥ ٥ ٥ ٥ ٥ الفقير يا نوان
سيجي سنه ترمان

جواب نامه

انواع محبت صفا كنباي جواهر احلو من ني اصلو ل
الي مصنع واضاف مودت دنا عاي جواهر
احتقا من ني انفعال الله مرصع در بحث صادق
ني منت وود وانق ني شبهندن صادرنو ع
النار اولوب داحله زمره مستجاب اسحاد
خوب كردان وقافله دمدمه متواعد ليل و
نهار وفا بردازلق له كعبه نجلق واجب الا فتحار
وهديه محفل لازم الاعتبار اعتقاد قلنور
قلب خالص الوداد اوزره مقد ود منقول
بيورلدقدن صكره صميم منبر مشترى ندعوه
مدبر تحليقى دن خالص ومكرم تصديق ذو وصا بذر
يوشنده بيورلميه كه الحاله هذه كتاب جكيار

46

وخطاب عنبرنثار لازم الاعتبار كوروزار دبب اولمی

مضمونن کوزنهادنده سابقا طرابولوس کبی اولان

حصه رك محمد دفاتر وثیقه جاتدن حمایت اعلوم

وافهام اعمن من الحكم لله بوخبر عمراتردن حیات

بولوب جان بدندن خروج اصلنه عروج قلدی

باقی دا لسلام العقیر مسیح بناوان

بنده ، قومان

عرض حال

الوقنجات صافیات جان ترا انوار نعم جنان

وصنوف تلیمات وافیات دلکشا از نسیم رضوانکه

کلشن محبتدن فایح وبوستان مودتدن لایح

اولور باقوافل زمره ، دوران وجواخل فرقه

غلمان اول چمن زار دولت وسمن زار شوکت

دیارنه اهدی واتحاف اولندقدن صکره

حالیاسده ، معلاویه وعتبه ، اعلاویه حکم همایون

واجب الاتباع وامر میمون لازم الاعتبار

لان مرادلوب نجواي مسيقنده ومعناي لطف صنده

هربكه فرمان اولبجق اسنه عام براهتمام برموجب

حكم شريف وامر منيف ذكر اولان دردت سك لحه

دادنده نشان شريف عالي شان حبد مكانه كونه

سنان اله ايصال اوحون خاكپاي كيمياسنا اله ارسال

اولندي باقي همتيه الويه دولت براسمان

رفعت افراشته باد وصدق مرام بالاي كام

ابناشته باد الي يوم التناد برب العباد

الفقير الحبير سجي
عبد عزيز شهير

ديكر محبت نامه

تحفهٔ تحيات دولت فزون وطرفهٔ تسليمات نوكت

عزون كه مصدر محبتدن مشتق ومنشأ مودتدن

منشق اولوب دوست زلفي كبي شكين ودلبر كاكلي

كبي رنكين ودكفتار دلدار سوزي كبي شيرين اولوب

اتكه اشتياقي اله محلي واصناف اشواق اله محلي

قلوب فقرائل باد صبادن دواحل جبح ومنابرله
اتحاف واهدی قلنه قدن صکره اعلاوم اولنورکه
اکر بوجانبدن سؤال اولنورمنه قیام صیام
ایام دعت ونظام دوام اعلاوم دولتنه دعا
باالصدق والاخلوص دیا اتودوالا خنقباض
مواطب ومواصب بلنه وز حصول ملاقات
ذات شریف وعنصر لطیف که احسن الحال
داعی الباکل بروجه اجمال میرهاذبرب
العباد باقی والسلوم اضعف العباد
مسیحی نامزاد

عرض حال

پادکاه جهان پناه کردونن اشتباهه آذاب
توضع وابتهال واطود ترافع واجلاول الله
عبودیت جهره سن سورمکی وخدمت
جبهه سن ادرمقدن صکره عرض ذره
بی مقدارن بودرکه اشبو رافع رقعه دقت

بیت

سنان بنیچه کوز کمینه خدمتکرده کمال کف

ورزیده جهت امانت اله دقیقه رفیقه

فوت اعیوب امن درمیان دوزون نشا

بویان درنه اقوالندن بر دل رنجیده

ونه احوالندن برحال ومید مرلشد

دکه جمیع احوال بیزار فواصله سجله

وحضال قانون کیاست اوزره بسندیده دن

هر نه امره مباشر اولدی الندن کلوره حق

اداقلوب هر وجهله لایق ومستحق عنایتنکدن

حالیا النده اولان کفاف معلق اولان جهته

بعض معتدان القومق استرلرمش وخدمتیده کی

بالده دون قود و دوغی خدمت بر محنت

حسد مردان ایق صومق دلولرمش لاجرم

مسعود دخی احوال مدرو لکن علم ماهو الواقع

سده سنیه عدالت آیات وعتبه علیه

حلت مآبانه • اعلاوس طلب الله کی اجلدن

اولدکه قصد وقد حال • وقال • دن بیرت سیل

صدق وجمال • تراب سیادت نصاب • وسعادت

اکتساب • نسبه اولدی • باقی فرمان دوح

فزای • وند سرملک کن • والعفو العقیر •
مسیح دبکییر •

محبت حال

بعد بجود العلم علی راسه المشق • باکیاً مستعداً و

الی جواد الحق • فی ابد بمر الله ساعیاً بقلب

سادقای امینا بنده • مخلص که • در راه صفا

داحرام وفا بسته • ودر موقف • اشتیاق •

قدبان کشته • خدمتی وعبودیتی که جوی

بارصفا • بالاکشیده • وزلالتی ازمتع اخلاص •

فایض شده • بحضرت مخدومی که قبله اقبالست

عرض میداد • واز حضرت ذوالجلال • مزید

دولت می طلبند • مستجاب باد • العفو ت

عن الغافل والعفو عن الناقل نيك كه عمران
كه مجرمى كنند مهتران ذيل عفو عفو
مى پوشند جرعهء جام زيردستان را اگر
چون شكر ننوشند نانند باد خطب
و سفيهى و سكرانى از جانب خرابات
حركت نكند شعلهء شرق و خباب كرم كردان
انظرهء عفو بزرگان ظاهر شود بيت لذنب
عفو اگر پيدا نبدى جان و دل را بد و سد فنادى
چون شمس الدين بندهء فقير داعى را حماعى
اذا اصحاب غرض وفا بالله واياكم من مكايد
يدهم وحيث و سبب حسد و حساد و خلق
اضداد اطناب اعراض ايشان بغرض اعراض
اعتراض آن جناب منقطع باد و ازحمتها
نزد ل دنتها خود و بدايع دمان تبرا وكه
از نظر عنايت ملحوظ و از شفاعت نا محفوظ

یاد رب العباد سرنامه

حوایش بود این که ناگهانی • برد بر جان ما
این چرخ غدار • دریغا این جوان نازنین لقا
که در وقت جوانی شد گرفتار • بنکونام نیکو
خلق نیکو رای • ز جمله حسن زدی بود آفتاب
دریغا آن قد بالای ویرا • دوتا کرده بزیر
خاک چون خار • محامد فراوان • و تحیات
بی پایان چ باد بدیدهٔ گریان • وسینهٔ بریان
سوزش بی کران • در واقعهٔ وفات آن میوهٔ
جان • شاید که کم زدیده خوناب روان
ابلاغ وارسال قلمندن تصکره معلوم اولا که
تمسکحالده بوخبر هایل وحادثهٔ مشکل
وواقعهٔ جگر دوز ومصیبت جهان سوز
بو محبکز شمعنه شویله ارشدیکه مرحوم ومغفور
سعید وشهید مسافر مقام علیین وجود

نازنینی

نارتین محبوب القلوب اجمعین سقى الله ثرا
الرحمه براه وجعل الجنة مثواه بحکدب العالمین
فناسوایندن بقا سرایینه رحلت ایلدی
فی مقعد صدق عند ملیك مقتدر مواریك
وطن طوتدی انا لله وانا الیه راجعون ونجه
احراقله متوجعون الحکم لله العلی الکبیر دیوکل
شیء عنده ذلیل وحقیر بعلم الله تعالی بو حقیر
اشبو شول قدر تألم وتأسف وتحسر فراق
ظهوره کلدی که فی حد وفی عدد انما آخر
نقل اولندی که دنیای غدار لکنینه باد
اولمغه برفرد وهیچ آفریده به برات خلود
ویرب بقای جاوید تقدر اولمشدر دکلدر
کل نفس ذائقة الموت در واحد کانیات
دن بر موجودات خطه ء خاکده معمر و باقی
دارسه کل من علیها فان معناسیله

مجموع معروضی زوالده ومحل فائده وهلوکده

درکه کل شیء هالک الا وجهه واکر جزع

فزع وفریاد زاد بله قضای آسمانی وبلوی

ناکهانی ردا ولنمغه امکان اولمق شویله اولسه ایدی

باش برنه کوزدن قان اقتمغه برارد ی

لکن فایده ویرز که البکاء لا ینفع شیئا

ولا یعید المیت حیا بن معلوم اولدی که

قاعده جهان ثبات پذیرده کل دهر حیاته

وهاته وهر حرارت وهر حلاوت مرارته

البته مبدل اولور تقدیر ازلی وقضاء

لم یزلی اربحکه برنفس کسینه امان ویرز که

اذا جاء اجلهم لا یستأخرون ساعة ولا یستقدمون

درحصر فکره یضیئی ایتمکه حاجت اولا جندن

دلایل قاطعه برله متعین اولدی که قهرمان

پادشاهک امرنه ضروری منقاد وقضاسنه

راضی

راضی اولمقدن اوتوق چاره و درمان یوق
قدر که لا رادّ لقضائه و لا مانع لحکمه در
حق علیم در که بو محکزه لازم و واجب ایدیکه
واداب شرائطنی یرینه گتورمک ولمقدارلوغ
ایتمک اما حوادث دوزگاران و وقایع چرخ
ستمکار زمانه اولمغین قدمدن قلمه احتفا
اولندی معذور بیوره سز که العذر عند
کرام الناس مقبول در مادام که اول مرحوم
تحت الترابده مستورا ولا حق تعالی سزلره
عمر طویل و صبر جمیل و صبر کون تکنا فانی
اجر جزیل قلیویره آمین یا رب العالمین بحق
النبی وآله اجمعین

طایفهٔ خواتونه نزلر

معظمهٔ جهان سلطان حضرتلری بسط الله
عزتها واجلالها وابّد دولتها وسعادتها

بجناب حضرت الملك الملكات صفية الصفات
وسيدت النساء نتيجة العليا والسعادات
فاتحة الخيرات والحسنات المشهور بشهر الدين
والايمان بلقيس دوران ولهاي زمان
سلطان الخوانين تاج النساء في العالمين
شاه خوبان شهزاده جوان سرو دلان
حوري جنان ملك خوي سمن بوي غنچه دهان
بلبل كلستان محبت وطوطي بوستان مودت
حوري جنان خلعت نوباده باغ عزت وغنچه
غنچه كلزار دولت فخر الدنيا والدين المحفوظة
بعون عنايت خالق السموات والارضين
اشتياقا للتشرف تا حشنا صد هزاران تحيات
ارزومندي جناب حضرت ذات كريمة انحاق
اولنوب اكر بو محب قديم طرفندن اول افتاب
طلعت برذره كيفيت حال وكميت بال سؤال

ايدرس

ایدرسه کوشه ٔ فرقتده زار ونالان یوزی

قرار ونا توان وحضرت دوستان الله

دیده ٔ کریان ومحزون دلدان ونکبت ومان

اله سینه بریان وداله وحیران ومعمود

عمان هجران ومحروق اتش محنت داسیربند

مقنت بلوسز بانی همیشه عمر ودولت دائم

وقائم یاد

الفقیر بار ناتوان
مستحق قرار مرکریان

محبت نامه

تحف تحیات صافیات تکریمات اخلوص شعار

وطرف تسلیمات وافیات تعظیمات اختصاص

دثار جناب آن خداوند بزرکوار زد یکانه

روزکار زخلوصه ٔ اقطار سند بده ابرار

برکزیده ٔ احباب المخصوص بعون الجبار بری

الله ریاض دولته بالوان الاستجاد وعمار

ومیامن سعادت مشحونه بزلال المعرفة

الى يوم القرار دكه محض صفاى صفوتدن ناشي

وعين وفاى حقيقتدن جاري اولور

با قوافل نسيم لطف آثار دود واحل جوشن

هواى آثار اسحار في اثناء الليل واطراف

النهار ابلاغ اثنا جناب ذوي الاقتدار

اولنديقدر محكوه ضمير منير آفتاب انوار

وخاطر خطا بركردار اكتشاف رموز حقايق

واعراف كنوز دقايق در معروض بنده بي مقدار

ذره خاكسار بودر كه لازال حديقة

الاحسان بورقه سحايب جوده وصدقه عيون

الاعيان منور بمشاهدت وجود لا بعده

عرص رياض لعيه يشنع القلوب سماطارها

وبحى الابدان قطرات انهارها راى عالك

آيايه كه مرآت عروس اقبال ومشكات عز و

اجلال دن پوشيده اولميه كه سابقا تعاريف

ايام

ایام فرحام ده اول خزانهٔ افضال ونشانهٔ

آمال یعنی ذات ملک صفات عارضهٔ مرض

عارض اولوب خاص وعامڭ حضرت وهم

نشینڭ صحبت اولمغی ابدی الی الآن هذه لحمد الله

والمنه بو بیکز صحت وساده دعایه همد

اول خورشید رفعت وحضیض اعتلالدن

اوج اعتدال بتوب دوزاج همایونڭ عارضا

مرضدن شفا بولدوغی صحت وجداوندی که

آرایش جهان وآسایش جهانیان درمعهود

اصلنه عودت اتدوکی استماع اولندی که

اکرچه اول اثناده شیشهٔ امنڭ رسمک

حوادث روزکاردن نکسته وبسته ایدی

اما بو خبر مومیا سندن صحت علاوی بولدوغی

سببدن خامهٔ مسکینڭ عامهٔ سجودهٔ شکره

واردی مناجات اول قدر عبرات دوکدی که

نظر سندن بو کلمات محرر اولدی الحمد لله والحمد
من الآیه والشکر له والشکر من عنایته عباب
عزلدن نما علدرکه وجود شریفکز الی یوم الحشر
والتناد سبب ازدیاد دولت وموجب امتداد
عزت دافع اولا آمین یا مجیب السائلین

ارسال میوه

تا نظارگان میوهاء ازهار از دریچهء چوبین
اشجار برای گلگشت گلزار و تماشای بلبل
اشجار سرهای خود بیرون کنند هوادهء
شعبهء دولت واقبال سرسبز و ثمرود و
سعادت واجلال محفوظ باد بحکم والصاد بعده
از طیران مرغان دعا کتاب تمهء قبهء خضرا
و تلقاء دروهء عرش العلا و ضمیر منیر تو سیما
و خاطر عاطر بندها رضا و خورشید ثنایه تبلیغ
راسله اولدکه شمدکی الوزوصنهء محبت

محبت

دباغ مروندن محبکز جانبنه روضه بعنی
اثمار ابدار دوفواکه نبکربار ارسال اولنمشی
کالمن والسلوي وماید وحضرت عیسی
نازل اولوب هردانه سی حیات بخش قلوب
احباب وهر طعمه سی راحت رسان ضرر
اصحاب واقع اولوب ارسال اولنان تر حواره
بجدی برخوردار اولاسز بعده تدریس داغادة
یابنده سی تبلیغ ایدب مستعیدان علومه
تلویح کنایات نهان وتوضیح عبارات بیان
ایدب سزکه واسطه کزاله طلاب علوم واقف
مواقف معاني علمیه وطوالع مطالع شمسیه
اولوب جمعیت کامله وجسارت شامله کز
استماع اولنوب الحمد لله علی ذالک ولا زال
کنذ الکز وجودیکه استمداد عوام وانسیخ ن
انامه منت اولمیوب من استوا یوما نه فهو

معنون قبلندن اولمیه بزان ثنا ء الله الا

سکن یا بکده عمر اول دیجه ده در که اوف

ازمانده اب وجدک ترابین بولوب اشباکلی

انجه عمر له سنده توبه بزه یابی جوازه قیب

دولت ثنا خوان سعادت ترطیب ومثمر یا دبرب

العباد ٤٤ الفقیر الحاجی

التماس نامه

بعد التحیة الصافیة بنود الازلیة الوافیة

مروین بنده دولتخواهنی اشتباه بوددر که

الحاله هذه الطاف کریمه واعطاف جسیمه

ترجمی احوال احباب واقبال واستطاق

اسفال اصدقاء دولت واجلال اشتکاف

اولمنوب موال ماقی البال احباب اولدرنه

لحمد الله الملک المستعان جمیع خلدون صفا

ویاران وفا طاغ وسالم دوز وشبان مذکورم

دعاء دولت ومقام ثنای سعادت تلوحظه
اولنه باقی الدعا بحق مجلس بار
نحی دام کار

خاتونلره

خلوصة المستورات واتقیة السیدات والکرایما
دائمة البرکات ناشرة الحسنات عویزة الدوران
خدیجة الاوان فاطمة الجهان زلیخة الزمان
متعنا الله بطول حیاتها وارزقنا الله
حصول لقائها امینی بعد عرض المحبة والاشتیاق
اعلوم محبجز فراق بودرکه باغ زندکانی‌ده بونی
دوحاینده بر نهال تازه که جویبار حیاتدن
وجلاوله بالبدیه دنهایت کمال ده دیسه او
اولا اعنی اوغلک ابراهیم بن خلیل بزم فاطمه
بنت خلیله نامزد اعکزرا دن اتنکه اتنا
الله میترشد محبت نامه
عنب السلام اللایح بلوایح الالطاف الصمدانیه

داثر الثنا الفائح بفواتح الانفاس السنويه
الى من هو معروف بكمل الكمالات السنيه
وموصوف باوصاف الملكيه اعني لازالت
وجه طلعه نضرت وروضه لطفه من بنزله
مروض باي انوا ولدنكه اكر بو محب مخلص
وداعي بي مختص قلنه استفسار حال واستفهام
مقال اولنورسه غريق بحار اشتياق وحريق
نار احتراق وافتراق ودخي بيابانده زلال
وصال ولكشايه زبان ووادي هجرانده
مشاهده جمال بركمال زاد وسركردان
بلوب همان باديدن اوملون اولدركه
موصل المشتاقين در واصل وصال دوستان
ومشاهده جمال خلوت اولاوز

عرض حال — الفقير بنده بيكمتر
مصطفى عبد احقر

خطاب شريف همايون وكتاب منيف كه مشحون

ازحضرت جامع المعالی والفنون کامنال
اللؤلؤ المکنون بالالطاف یزدانی
مشحون وبانار رحمانی مقرون اعلی الله تعالی
اعلام دولته وافاض علی العالمین آثار
معدلت ازاقی دولت ومطلع سعادت
دروددیانت ودرمقابله وآن تحمات ب مسطا
ودعوات مستجابه از ناه اخلاص ومخلص
متخصص اختصاص معروض ومعروف کرد انید
بدعاء دوام دولت وثبات قوام سلطنت
اشتغال می نماید باجابت حق باد انه رؤف
بالعباد اضعف المحرمین مجی سکین

التماس نامه

آلاف ادعیه عادمة التقدیر واصناف
اثنیه فایقة التحریر که محض عبودیت ازدی
وعین زانت لم یزلیست بادند ولائح اولا

جناب دولت مآب سعادت نصاب زين الكتاب
المخصوص من عند الملك الوهاب المستغني
عن التعريف والالقاب اعني سلطانم قلعه
كه دام ظله وقام علوه الى يوم الميزان
بحرمة القرآن جانبنه بالصدق والاخلاص
اخلق واهليه تلسندن قدن صكره راي عالم
آرايه توسنك اولمسه كه حاليا موصل ورقه‌ء
دعا وناقل وثيقه‌ء ثنا وستاينه تحيا زينتي
بنده كوتا افتخار المحترفين وممتاز المتفرقين
فتله كامل اوستاد وصنعتنده خوب
نراد كمينه دبغيه‌ء عمر بن خدمت شريف
عبوديت لطيفنه صرف اعتن افكار دور حاسي
خار قبوللري ويكن شمولده واقع اولمق استد
عاسي الله دوقه‌ء نامه‌ء بنده كي الله دولته
اولندي باقي فرمان سلطانمكدر الحقير الفقير يحيى صغير

ادعيه‌ء

محبت نامه

ارجمند شکریز واشینه برعنبر نثار نجابت
مکرمت شعار معالی اثار ثنا نثار قلمضن نمکنه
معروض دولت جوی ودعاکوی بودرکه اکر
بو محرم قضای دلکشای خاطر انوز عطر کوزه
مستند کوو حریم سرای جان فزای انهو کوزه
سیمات صفا ونفحات مهر ووفا وزان اولوب
سوابق عهود دلم ازلی ولواحق عفو دلم بزلیدن
تفکر اولنجه بو محبتنی دیاطرفندن استقبال
اولنورسه بعنایة الله الملك الكامل حين
دعاکوته اورادته عن صميم القلب والجان
کامثال اللؤلؤ والمرجان بیغورلنبلاور
همان آرزوی دل وجان سزک بیتنا وکزر
درانشاء الله حیز لرتبله میسر اولا باقی والدعا
انقر الحرمين سحي عبد الملكين

محبت نامه

دردریچات صافیات دلکیات کی جواهر صفایله
مجلی • دغدغه‌دن سالمات • وافیات طیبات که ذو ا
لجلا
وفا ایله صلی در • فواضل فضائل عزت • عنون درو
وسایل دولت فزون • که محض خلوص طویتدن
وافیض وجاری اولور • متحف ومهدی قلند
قدن سکره • ضمیر منیر • مهر تنویره • که فی الحقیقه
• مفتاح ابواب سعادت • ومصباح صباح قدر
سباوتدر انها • محبت تخلص بودرکه • حالیا اکر
• آفتاب لطف تبرح عنایتندن • وماهتاب همت
اوج رفعتدن تابان • ودرخشان • اولوب
محبت قدیمه • ومودت مستقیمه مقتضاسنجه
بو محبلر حقنده فی الجمله • استغنا تعالی مقارن
بیوردلرسه • بحمد الله والمنه • همت عالیه‌ئ نیکخواه
کونزیر کانسته • صحتده • وسلامتده • اولوب

اولوب اوقات حسنه‌ده ازدياد عمر و دولتلرى
ادعيه سنيه بالغدو والآصال مشغول و ملزوم
و ملحوظه بيورلمه طرق ملاقاتكز وسيله
حصول مراد ايدر انشا الله العزيز بعد
و مقدر قلبويره آمين يا مجيب السائلين
بعده جناب مودت نصابكزدن رجادركه
احيانا اخبار ساره و سلامتكزى كتاب
مستطاب عنبرافشان و خطاب مستجاب عبير
افشان ايله بو جانب محبكزه ايصالده و بلده
الله ايثارى و ايصالى دريغ اولنميوب
مبذول و مفروض بيورله تا كه وداد دلدن
انواع سرور شادمانى و اصناف حبور مستفاد اولدقى
حاصل اوله باقى چون غرض محبت
و مودتدر بو مقدارده اكتفا و اختصار
قلندى هميشه آفتاب عمر و دولت و ماهتاب

18

عز و سعادتلری تابان و درخشان دائم بر ال

بادبرب العباد

الفقیر الحقیر یحیی دیطر

عرض احوال

عب ارسال رصایل دعوات الصالحة آلقاصرة

عن نعوتها لسان الاقوام واتر ارسال لطائف

الخدمات الطیبات الفاخرة من بلوغ

نهایتها الاوهام الی من هو صاحب المودة

ذا الکوم ومعدن مکارم الاخلاق والشیم

اعنی لا زالت شموس دولته طالعة

من افق السعادات وانوار اقمار سعادته

لامعة من برج السیارة والجلول معروض

رای خدمت اولدرکه صحیفهء مشکبار

و وثیقهء عنبرنثار ارسال ایدوب بو داعی

حقوق دولتکز و راعیء وثوق نعمتکز احوا

لندن استطام و اشتغالندن استفهام

اولنمش

اولنمن الحاله هذه صحی سلامتله مرض
جسمانیدن سالم و مسکن فرقتده مفارقت
دوستان الدن سالم و وادیء اخراندن
زلال مواصلت دلکشانه ملتوق دکلیه
همیانده هوای مواثیق صفانحسن نه
منذ دق یلوب لیل و نهارا دلجانک
استمداد عزتی و استواد دولتی دعاسنه
ملازم و ملاحظه بیورله باقی و الدعا
عبد الضعیف مسیحی

جواب نامه

شفیق
استعلاء مر دعایم حیام دولت و استحکام
قواعد اساس رفعت حضرت واجب النوال
درکاهندن بالتضرع و الابتهال سؤال
اولنور قریب اجابت واقع اولا و وظایف
ادعیهء صالح خدمات اثنیتهء علی عادة
المعروفة و المالوفة ادا اولندقدن صکره

اول جناب جنت مآب كه نور حديقهٔ دومنه ير
امارتدر معروض بنده‌كي بودر كه اگر دولتلو
سلطانم لطف ايدوب بو افقر فقيرن واحقر
حقيرن قبله‌دن استكشاف حالني مجال واستيطاع
مانى البال ايدرسه تلاطم امواج بحار
انقياد وتحدت تزاحم افواج عساكر
اصطرارا اول مرتبه‌ده دكلدركه وفاق
قلم نهجى شكم مشكين خامه وعنبرين نامه
طره‌سى مسيح سيمين قام هزاران سال تحرير
وتقرير ايدرسه اذهان كرام قلت بر ذره
روايت واذا ايام مشقت بر شمه حكايت
ايده‌مينه ادى اول عنايت كافيه‌دن ومرحمت
شافيه‌دن متمنى ومترجى اولدركه درقه‌ء
دعايه سلطانكز ترق مطالعه‌سى نتيجك
اميددركه نظر مرحمت بو فقيرك اوزرنده

دريغ

دریغ اولنمیه بابیده الدعا الفقیر عبد احقر
سنجی جاکر واصف

محبت نامه

بعد ابلوغ الادعیة التی دالتحیات دعب
ارسال الادعیه والصلوة الی ناب من حصه
الله بالنفس المقدسة وعروجه الی اعلی
مراتب السنیة المتحلی بمحاسن الشمایل والمتحلی
عن القبایل والرذایل اعنی بلدون بک لا
زالت ظلال رأفته علینا متوالیة وممد
دولته علی طول زمانه متعالیة اکرد
شفقتله محظوظ وکمال دفعتله ملحوظ
اولوب بو محب مشتاق وحزین بحر فراق
جانبندن سؤال اولنورسه الآن
بحمد الله الملک المنان صاغ وسالم صحت
وسلومتده ساکن دکوشه عافیتده واطی
ادعیه دوام دولت واثنیه قوام

سعادت ملازم و مداوم بیوله و دوکاه

حق جل و علی دن مشاهده جمال شریف و ست

هدی وصال لطیف تحفه سنه داجی بلورسز

امید دوکه رجاء دلده حاجی بجرمه سید

دو جهانی خدای جان آفرین و آسمان

زمین ایکی اوقات واحسن ساعاتده ملیر

ومقدرت قلبوبره که سبب شادمانی ذمون حب

خندانی ذرباقی الدنیا الفقیر عبد براحوام

مستیحی بنده بردوام

در ارسال کتاب

دعای که مستوجب دوام و دعای دولت

واقبال وثنای که مستجاب قوام قوایم

جاه وجلال نورصد قله متجلی و عزیز نور

اخذ وصله محلی قلنور که ضمیم قبولا قدن

محفی عادت مصادر اولوب جناب سعادت

مآبه وتراب باب عزت اکتسابه الحاق وا-

اولنور

اولنوراسیدر کیم قرین اجابت واقع اولا عرض

بنده‌ء کمترین بودر کیم بو داعیء دولت وساعیء

عزت اول نصیب اله دکوکز خذمندن بی کناه

یره دوقوع واول عمودینه بو بنده‌یی بتاه

مدفوع قلمدوغو کزه باعث بنده وکیل المیوب

اول سببدن دوزدوشیان بزم جیرتکه‌یی

کبی نالان بین الامثال والاقران خدمت

اجلول سعادت واقبال الله خونتحال اولمق

رجاسیله بو بنده واقع اولمق همان بو بنده‌یک

بزنی سعادتنه واضع اولمشدر بو عادت

قدیم چرخ کرددون کبی دون بردر زیرا

بین الناس بر مثل مشهود اولوا الابرادن

ناسپاس نعمتنی قیاس اسجار ولو خذمتکار

راست رفتار ودرست کفتار بنده بلوده

وبنده عناده نظر عنایت برحمایتندن جدا

دوشیدکه اسمنه واردر روزگار مستقیمدر
نفاق ونفاق اهلی شهده جمالی ترقی بر شعا
وبغض وعداوت وفساد وفعل بد نهاد الله
مشتاقه وصال الطاف دنلاردن بوبنده
زاد ونی قرانیی ظلمایدنلردن دادمز اکیوبره
باقی فرمان سلطانکدر الفقیر الفلیل
مستجی عبد الجلیل

التماس نامه

مجلس شریف فضیلت نشان ومحفل منیف عرفت
انبیان بهمنه دعوات صافیه صفا صفات
استجابت نظام وتسلیمات وافیه وفا سمات
استطابت ختام وهدیه مندی فایض
المتوالی تمهید وتجدید قلندقدن صکره
انهاء ضمیر منیر وانباء خاطر خطیر اولدرکه
اشبو حامل ورقه محبت آیات مولانا نجی
الدین امین بوجب شاکر المساعیکره اتمه

انلناب

انتساب الله منسوب واحق اختصاصی الی مخصوص
دعاکویکزدن اولوب حالا سلسله ٔ بی رحم
محرم جمله ٔ واجبات مدینی مکرمدن اولدیغی
اول خصوصک تحقیق استیفاسیچون اول جانبه
متوجه و روانه اولوب حضور موفور
الحبوره وصول بولدقده طبع کوهر وکرمکزدن
مرجو ومتوقع درکه مظهر آثار لطف بی کران
و منظور انظار احسان بیورلوب تحت قضا
عدالت استواده اولان نیابتکزه اشبو
تعیین و توجیه بیورلمق بابنده ابو ناع
نماغی ٔ جمیله کوز ظهور وصدوره بولوب
بو دعاکز حقنده اولان الطاف
کریمه کوزک و اعطاف لطیفه کوزک نتایجی
فی الحقیقه بو محبکزه عاید و راجع اولدیغنه
نیابه ٔ اشتباه بولنمیه باقی همواره قواعد

عمر و دولت در مسند عز و شریعت دایم
وقایم باد برب العباد

بکلربکیدن وزیرلره محبت نامه

هر دم دعای دولت واقبال وهر حین نثر ثنای
عزت واجلال که مخزون خزاین ملک متعال
ومکنون قادر ذو الجلال اولا اول ذوی
الافضال صاحب العز والمآل حضرتلرینه
نواقل موردان قدسی خصال ودواحل
اسنی مثال برله تحفه مجلس عالی قلندقدنصکره
ضمیر منیر خورشید نظیر وخطیر عطیر
مشتری تنویره معروض خالص الفواد وانهای
صادق الاعتقاد بودر که اکر مقتضای
حب ازال استفسار بیورلورسه بحمد الله
الملک المتعال وبیمن همت آن ذات شریف
الفعال صحی صحتده صحیح الحال وصفه سلوه

سلیم البال اولوب فی الغدو والآصال ازدیاد

عز واجلاللری ادعیه لرینه اشتغال اوزره

ملحوظه شریف بیورله جان قادر بر کمال

حضرتندن آرزوی دیدن جمال ورسیدن

ذوق وصالدن بر جیدیلکه عن قریب الایام

واللیال وقوع اتصال الله میسر ونتابل

اولاون ورجاء صادق وامید واثق بودر که

هر صادرین و واردین اله صحت وجود شریفی

مشعر وسلامت ذات منیفی مخبر کتاب

بهجت فزا وخطاب نزهت نما دریغ بیورلمیه که

تعویذ جان وحرز جاندن باقی سلطانمه

ندیمک لازمدر همیشه آفتاب اقبال ونما هبا

اجلاللری برج رفعت عالی تابان ودرخشان

ولا یزال باد برب العباد وذرایه محبتنامه

دولتلو وسعادتلو سلطانم حضرتلرینک خاکپای

شریف کیمیانمالرینه یوز سوردکدن صکره
معروض بندهٔ بی وجود بودرکه حالیا عزتلو
سلطانمک عجباوجود بروجود و مزاج مسعود
لری شدت کرمادن سیدل هوا ایله نجه اولا
دیو تفکرده ایکن اشرف اوقاتده کتاب سعادت
آیاتلری کالوحی المنزل من السماء وارد
و نازل اولوب فنون تعظیمات و تکریمات
برله اوپوب قبل الفتح فوق الفرق باج سر
قلندقدن صکره مضمون سعادت مشحوننده
و مکنون دولت مقرونندە اشعار بیورلان
بنده نوازلق و چاکر نوازلق معلوم و مفهوم
اولوب درون دندن و سعادتلو سلطانمک
اخبار سارهٔ ذات شریف و عنفر لطیفلرندن
سرور شادمانی و صورحا و ذاتی برمرتبه ده
موفور اولمشدرکه الی یوم النشور درد و عبود

ایمک

ایمک اهتمامی اولمامعین دعایه شروع اولندی که
الی یوم القیام سعادتلو سلطانمک وجود
شریفلرین صحت وسلامت برله تخت دولت
ومقام عزتده دائم وقائم یاوجینه بنده نواز
وچاکر قران اولمقدن خالی اولمیه آمین یارب
العالمین چونکه معروض اخلاص عبودیت
ودیعه دن بو مقداره اختصار قلندی

بکلردن وزیر اعظمه

هزاران ابتهال وبی پایان ابتدال بیرله
دوی بنده ئ بی مجال تراب رکاب سعادت
اجلول نثار اولدقدن صکره معروض بنده
دیرینه وعبد کمترینه بودرکه بو بنده ئ بیک
نخاالصلارین وعبد صادقلرین سلطانم حضرتلری
خالص ومخلص بنده ئ هوادارلرندن اولمغله
بنای دست بیان دفع اولنوب تضرع وتوقع اولنورکه

حق سبحانه وتعالى وجود شریفکزی وعنصر لطیفکزی
حوادث دهردن ونوائب عصردن مصون
ومحروس ودو لوب مادامت السموات والارض
صحت وسلامت برله قرین دولت ومقام
رفعتده دایم وپایدار اوله قلوبی استماعیله
دللر منور ودیده لر مکحل قلمقدن خالی
اولمیه ده آمین یارب العالمین اما اشتیاق
پابوس شریفه واشواق مشاهده مسبقه اول
مرتبه ده واول مرتبه ده واول درجه ده در که
وصاف جهان وعراف زمان الی آخر
الدوران با قدوم سریع الدوان انشا
وبیان املا وعیان ایدنلر هزاردن
بیکی وبسیاردن اندکی تحریر وتقریر اولنه
امید در که بادی مستعان عن قریب الزمان
بیلر ومقدر اوله بعده سلطانمک علو شانلرینه

بو بنده

بو بنده نحیف دخی بو نسبتله وکلدرکه اشبو نافع رقعه
دقیقه مفخر السادات وسید الزرفات مفخر
الطله وبین خلوص الماء والطین امیر افندی
دعاکویکز دخی هرو جهله خالص ومخلص مدام
ثناجویکز اولدیغی سلطانمک عواطف عمیمه
لرندن محظوظ ودیلهء کیمیا نشا للرتبه ملحوظ
اولان داعیلر سلکنه منسلک قلنماسنه لطف
همت وسمو عنایت مبذول بیورله

دیکر محبت نامه

انواع درر ثنایای اخلوص بندکانه ووافر ضیا
غرر ثناهای اختصاص چاکرانه سلطانم حضر
تلرینه خاکپای رامحنجلرینه ایثار ونثار اولند
قدن صکره معروض بنده دیرینه وعبدیه کمترینه
بودرکه اکر سعادتلو سلطانم حضرتلرینک آفتاب
رأفت وشعاع عاطفتلرینه ذره وشمه‌جی

دریغ وبذول بیوروب بو بنده‌ٔ کمینه‌لری

قبلندن استقف رحال بیورلمق اذنا بی

بیوردیلورسه الان بعنایة الله الملک

الوافیه وسعادتلو سلطانم حضرتلرینک همت

عالیه وظل هما سایه‌لریله مرکز وجود کوشه‌ٔ

عافیتده موجود اولوب واللیل اذا ادبر

والصبح اذا اسفر ادعیه‌ٔ دونا فزوننه

دفعت نتون لرینه مداومت وملازمتده

مدوخطه نریف بیورله اما سلطانم حضرتلرینک

خاک پای سعادت فرجاملرینه یوز سورمکه اشتیاق

وآرزومندی درجه‌ٔ حددن بیرون ومرکز

عددن افزون اولمغین تحریرینه شروع

اولنماوب دعایه شروع اولندی که باری

تعالی سلطانم حضرتلرینک تخت همایون سازکار

الی یوم القرار صحت وسلامت اوزره استوار

وسرفراز قلوب اولیاء دولت مسرور واعداء
دفعت مقهور زیاده بحرمة النبی الذی شفیع لیوم
التناد • **بکلردن وزیرلره محبت نامه**
خاک پای سعادت آثاره که کحل جلوی اولوالا
نظار ونوتیای عیون ذوی الابصاردر اعزاز
هزار واکرام بیشمار ایله نوز سوردکدن صکره عرض
چاکری بودرکه اکرچه بو بنده بلاد ربسحابلهنک
تفحص بودلوسنه الان سلطانم حضرتلوبکا الطا
تشریفلرندن دور و مآثر اعطا فلردن مهجور
اولالی حالمز دکرکون و چشم چشمهلری نیل
جیحون و تن مز طوبطلوخوندر اما عالی سلطا
امتداد ایام سعادتلری دعواسی دلمزده مذکور
اولوب مودت ومحبت لریله کوکلمز مسروردر
وجوددکه سعادتلو سلطانم بو مخلص چاکرینی کوشه
خاطر عاطردن کیده ربوب صحت وجود تشریفلوپنی

مشعر وسلامت ذات ستوده‌لری مخبر کتابت جواهر
الفاظلری که که آینده و دونله دن دریغ بیو
رلمیه که تعویذجان دفترخانان دوباقی سلطانت
ندیمک لازمدر چون غرض عرض اخلاص عبودیت
دیابو مقدارله اختصار قلندی

بکلردن وزیرلره محبت نامه

خاک پای شریفکه الجواهره نثار ایدن تعظیم
دتی شمار تکبیر برله یوز سورد سوردکدنصکره
معروض بنده‌کی بودر که اکر دریای جود وکرمدن
قطره دریغ بیورلیوب اشفاق زبیو دلور بسیه
بحمد الله والمنه تن خاکی کوشه صحتده صحیح الحال
وجسم فانی کوجه سلامتده سلیم البال اولوب
ازدیاد عمر ودولت ومزید قدر رفعتکز اورادنه
بهر روز وشب بزبان ادب مشغول اولوب
لدل واهب العطایا درکاهندن مراد کلی

ومقصود اصلی تراب اقدامرنی بفکره بو رسور
ممکدن برجو دركه عن قوس الزمان بلسو ومقد
قلبو بره عنه وجوده

محبت نامه

انواع دررغرعنایت ربانیه واصناف جواهر
زواهر سعادت بجانیه کی خزاین دقایق ود
خالق بجونده مخزون ومکنونه رحمیه نثا
وات مکرمت صفات وانبا رحضرت رب العلا
وخالق السماء کلدسته وزبورسنه ادعیه
فایح وریاضت دلکی وابنیه سکین زیع
که کلروستات اخلوص طوبت وبوسنه صفا
خدمت اجره زلال سلال صدق وصفا مرله
زنک وبونشو ونما حاصل اتمشدر تحوین مجلس
حضور برجوبر لازم الرد قلندقدن منکره
معروض ذره خاکسار وبنده بی مقدار

اولدیکه اکر بوزی بولجه ء انشانی نامروحنا
ندن اشتکاء عیوب اسکنان احوال نزدلو ل
وانشان مافی البال اولنورسه البقا لها
جمال ذکا لمعانه واستقاء صفاء دریا فیضان
اولان آرزومندی ودلبستکی بیانندی و بیلنکی
اولی درجده وکلدرکه دبیران چرخ بوقلمون
وکاتبان کن فیکون اندن زیاده بیانه
زبان قمر ایرغد نه هر زمان حضرت ملک
العلوم وواهب المرام درکاهندن دست
دعا برفوع ونوبله ء رجاء مفتوح دردکه
بروجه اجمل ونهج اسهل عروس فرخنده فال
حمد جمال باکمال عرض ایلیه اعنی استفتاب
اصحاب وفا وجناب عزت فزا وقرین خدمت
نمالله اهرثا دب جانی واتم مطالب زنده کانی در
عن قریب بلطف المجیب میلر ومقدر باد برب العباد

قلمه

قلبی قد فکره نطقی انسانی وشوق

اشتیاق مطالعهء جمال کمال وثناوه

لقاء فرخنده فال مکارم اخلاق ومحاسن

احسانا ذکرکی فوق الحد والعد بلوحظه

اولنه شرف علاوه قانکه اهم مهمات

وانزم اداتندن حضرت واهب العطایادن

مسئول بدیکه اعز اوقاتله واسعد ساعتده

بیده معقد دقلبوبزه کدا امیمی یاری العالمین

بعد ازان اول منبع اللطف والاحسان

دن عنای واثق اولدیکه بدیای عان

استفسار احوال دوستان ودعان استجلاب

اشتغال محبان توجه کلوب اخبار سلامت

قنات ونهجت نشانه الهجانب یارانی وهمان

اخوانی شادی واول عبادی خواجهء

عمردن آزاد ایله سن

یحی الفعم

محبت نامه

تحف تحیات دولت فزون وظرف تسلیمات
وافیات شوکت عون که مصدر محبتدن
منشق ومنشاء مودتدن ملتشق اولوب
دوست ذلیخ کبی متکین ودلبر یکانی کبی
دلکین وشکر گفتار دلدار سوزی کبی
شیرین اولوب انواع اشتیاق اله محلی واصناف
اشواق اله مجلی قلوب عواقلی یاد جنابه واصل ودر
صبح ومسا نزله اتحاف واهدی اولندقدن
صکره اگر بوجانبدن سؤال اولنورسه
قیام خیام ایام رفعت ونظام دولت
دعاسنه بالصدق والاخلاص مواظب
بلنه وصول ملاقات ذات شریف وعنصر
لطیفکه اهم تمادیب واتم مطالب در
علی احسن الحال واعق البال بروجه اجمل

م

محصل باد برب العباد

الفقير
الحقير

محبت نامه

دعاء ثنائی وثناء داعی با قافلهٔ منجای
شوق انکیز وراحلهٔ مذکرات ذوق آمیز ایله
متحف ومهدی قلندقدن صکره اعلام
محبانه وانهاء دوستانه اولنان بو
دنکه حالیا دریای عاطفتکز جوش وجو
بیار شفقتکز خروشنی ایدب بو قطرهٔ
بی مقدار وذرهٔ خاکسار احوالندن
استفسار بیورد ولرسه قصهٔ اشتیاق
وغصهٔ افتراق اول مرتبه ده دکلدر که
تقریر قلم ایله تحریر اولنه اکر ما بینده واقع
اولان هجرانکز حدندن شمه وذره بیان
اتمکه شروع اولنه عقل عقد وعاجز وادراک
فضل وقاصر اولوب اکر بو جانب نعتو بکز فنای

تنده اضطرارینی خیال ایدوب تمایلی
موزدینی سرای رجای مواصلت تسکین
اعسیدی برلحظه وبرلمحه قراراغبوب اول
جانبه پروانا یدردی زیره اشتیاق
وتعطشی اول ذات شریف طبع لطیف
ایله محبت عقد مودت بوداعیکزه برمرتبه
ده مستولی اولمشدرکه تحریر محرران وتحریر
وتقریر مقرران سرکردان اولوب ع
یازمق تا حشر اولمجه یکده بیرینی بیک دبیر
ایله اولشه اول خالق کارساز واول رازق
انس وجان حضرتلرندن مأمولدرکه ما
بینده واقع اولان تفرقتی وصلته متبدل
ایدوب مشاهده جمال دلکشا ومطلع
دیدار فرخنده کوزاله مسرور ومنور
ایده آمین یا جامع المشتاقین بیت یارب

دعای

دعالی خجسته دلان سحاب کبی نعره باران
قدیم دولتلو سلم ایچون فردی حضورلرینه
تحیات روح پرور و تسلیمات سرور افزا
عرض اولنوب والطاف محبوبان وافره
مطلوبان اولان مقبول دوستی اعلی ضمیر
تاربنده بسته ده دیکر کلملر بسته
ثنا سنبللرندن ایصال ایله زن و نری
بلن یاد اتمه سلوم ایله دز قبول بیوردیلر
باقی سعادت ابدی و سیادت سرمدیه
باد برب العباد

صحیح

محبت نامه

دعالرکه دل عشاق کبی پرسوز و ثنالرکه
اشتیاق کبی آتش افروز وآرزولرکه ملک
منظرلر کبی کیسولری کبی بی پایان و امید
لرکه مه پیکرلر هوالری کبی بی سروسامان وا

خلاص

لوکه ساعد وسیمین سمالرکی قابت صفا وتنه
واختصاص ملوکه دنک رخ لاله جهرولرکی عام
لطافتده اولا دمحنت کلوسدن دسته
دسته تعلق دسیما نلری اله بسته بسته
خدمت شریفه ارسال وابلاغ اولندی
قبول بوردلدقدن صکره اگر هوای محبت
ونسیم مودت تحریک بوب وسلسله
صداقت ایدب لطفنی تمنا ایکز وکرم
نی غاسکز مقتضا سنجه بو اشتیاقکز در سینه
مستغرق وآرزومند ودردمند جانبندن
نواخت قلوب استجار مضاعفه وقت هجران
واستف دمعانقه دست دوران اولوب نسه
معانی اقوال شوق بیان ومبانی احوال
ذوق عیان اولمق بعید دکل زیرا صبح وشام
سحرکذرقلمنده زکه عزیز صحبتکز خیال اجاعز

قصرنده

قصرنده سلطانلق وموزجه کوکلره سلیمانلق
ایلمیه عن عل وعلی درکاهندن مستدعی
در که بو شکسته خاطری وافکار پریشان مستمندی
بری قلوب وما لکزه ایرشدوره وقلب
منکسرمزی فتح باب وصلته ضم ایله غم برسته
شادی نصیب ایدوب تکمیل درفیی دخی ایلیوب
وزمان قریب دنه یرلرق ملاقات تشریف عنبر
کنا دو فرح فزا وصحبت روح افزا وطلعت
زیبا کوزاله دلدیرانمزنی یاد وخاطر غمکینمزی
شاد ایده آمین یا مجیب السائلین بعده بو
کلماتدن غایت غرض عرض مودتدر نقد بعدن
عدول ایدوب بو مقدار له اکتفا قلندی
ونزلردن رجا اولنان اولدر که کاهی سکوتمزی
اخباری واعلومی برله واستماعندن خطا دونی
حوادث روزکاردن جانب محبکری در یغ بیورمیه

و اول اصحاب صفا و احباب وفا قلاونجلي
افندیه بندکلر و انشا ثنالر عرض قلنور که امید
درکه ایصال نامه نعمت اولنه و اول کلکلستان
و اول بلبل بوستان مطلوب جهان و محبوب
عاشقان مرد فتر خوبان آخر زمان اعني
قلاون حضرتلرینه و اول مثل عدیم و خلق
کریم و محبوب قدیم قلاون حضرتلرینه باقي
محبته آفتاب دولت در برج سعادت
تابان و درخشان باد برب العباد

سرنامه

عن ادا ما وجب علینا من الادعیه الوافره
و الاثنیه المتکاثره ضمیر منیر اعلوم
محب و دلخواهي اشتباه بود درکه اشبو حامل
رقعه یي دعا و ناقل وثیقه ثنا قلاون
دعا کوي دولت جو یکز فنون معتبره الله

معروف

موقوف كسنه ورحالنا شدت دوزكاردن نكبت و

جرخ غدارايله مديون ومستغرق تجار وفقر

فاقه وعدم الطاقه دوشمشدن الله ايله او

فلورن كتابت جناب مكرمت مآبدن عنايت

اولنق رجاسيله دعا نامه برله اول منبع

الخصال ودرج الفضل والكمال صوبنه

متوجه وروانه اولنديكي برجود دكه خادمان

عزت اكتنا بخدمزا اولوب جناب رفيع اعلا

بدن برشاد دوانه اولا باقي باي فرمان

سلطانكدر

سرنامه

انتها باي دولت آشا لازالت مصونا عن البا

بودركه مكتوب ارسال ايدن فضل وكمال ايله

مشهور ومعروف وحسن منع الله ايله كورن

وموصوف ارباب علمدن برصاحب فهم

ودانا وفاضل بريحابا كسته طلب تمنى سز

صعف السيد عبد الله رحمه الله تعالى

وتوفي يوم الاحد ١٥ شهر القعدة الحرام سنة ١٠٤٢

اشبو حامل دعا • وناقل رسايل ثنا فلاون

خليفه كيكلونهايت درجه عالم و

عاقل وحليم وفاضل كمده ور

جناب شيخ الله نعمانا به

الادوانه اولندي

اسنده كه مضاحبت

دلك وشبنا

جان فرايله

منتقد

مغتنم و

زيارتي

اولا

والدعا

















